

Malgré la difficile critique des amateurs et des journalistes sur son jeu, Shayne Corson domine actuellement la colonne des plus et des moins chez le Canadien.

## Corson a pris la résolution de prêcher le bon exemple

François LEMENU Los Angeles (PC)

Shayne Corson est l'un des joueurs du Canadien sur lequel la critique s'acharne le plus. On lui reproche un manque d'ardeur au jeu, un rendement offensif insuffisant, sans parler de ses écarts de conduite hors de la patinoire.

Pourtant, le solide ailier gauche domine tous les joueurs de l'équipe au chapitre des plus et des moins. Encore jeudi, il a terminé la soirée à plus trois pour hausser son total de la saison à plus 13.

« Cette statistique ne me surprend pas, dit Corson. Depuis que je suis à Montréal, j'ai toujours été parmi les meneurs de l'équipe. »

Le patineur originaire de Barrie (Ontario) reconnaît que son jeu s'est amélioré depuis une dizaine de matchs.

« Je n'aime jamais trouver d'excuses pour expliquer mon rendement. Mais j'ai subi deux blessures assez sérieuses et je commence seulement à me sentir à l'aise. »

Il faut en effet se rappeler que Corson a subi une profonde entaille sous le menton tôt en saison. Il en a d'ailleurs gardé une belle cicatrice. Il a aussi été victime d'une blessure à une hanche qui l'ennuie encore aujourd'hui. Mais depuis quelques matchs, Corson assume sa part de responsabilité et l'équipe ne s'en porte que mieux.

« Récemment, j'ai eu une bonne conversation avec mon père. On a parlé de mon rôle dans l'équipe et du leadership que je devrais avoir auprès des plus jeunes. J'en suis à ma cinquième saison à Montréal et je crois avoir un rôle à jouer de ce côté-là. »

L'incident du Marble Club à Winnipeg n'est pas de nature à améliorer son image dans l'esprit du public. C'est pourquoi il entend assumer ses responsabilités

de leader en prêchant par l'exemple sur la patinoire.

« Dans les rangs juniors, j'ai toujours été un meneur. Mais mon leadership, je l'assume sur la glace. Pas dans le vestiaire. »

« Mais pour y parvenir dans la Ligue nationale, mon rendement devra être plus constant. C'est une chose que j'essaie d'améliorer depuis une couple d'années », explique Corson qui a atteint le plateau des 30 buts l'an dernier pour la première fois de sa carrière.

### Seconde moitié

Corson ne compte que huit buts cette saison et la perspective d'une deuxième campagne de 30 buts semble exclue.

« Je veux oublier les trois premiers mois afin de me concentrer sur la deuxième moitié de la saison. Je joue actuellement avec Brian Skrudland et Mike Keane et les choses vont bien. On se concentre d'abord sur notre défensive. On travaille fort dans notre zone mais on sait aussi que les occasions de marquer viendront », explique Corson qui a inscrit le premier but de la rencontre à Vancouver.

Les malheurs du Canadien ont d'ailleurs commencé quand il a été chassé du match à 6:55 de la troisième période. Durant son absence, les Canucks ont inscrit trois buts en moins de quatre minutes pour revenir dans le match

Le nom de Corson est toujours mentionné dans des rumeurs d'échange. Encore cette semaine, les journaux de Toronto ont laissé entendre que les Maple Leafs étaient à la recherche d'un joueur de centre. Les noms de Corson, Ron Francis et Doug Gilmour ont rapidement circulé. « Mon nom a été rattaché à tellement de rumeurs que je n'y prête plus attention aujourd'hui. Je me concentre seulement à bien faire mon travail et à aider l'équipe à remporter des matchs. »

## Pierre Pagé en a ras-le-bol

« Ce n'est pas le nombre de victoires qui m'inquiète, mais la façon dont nous jouons »

Guy ROBILLARD Québec (PC)

Ouvertement déçu de son équipe en première moitié de saison, le directeur général Pierre Pagé commence à en avoir ras-le-bol de certaines attitudes.

Hier, il a encore une fois affirmé qu'il voulait passer aux actes, mais pas à n'importe quelles conditions.

« Je ne veux pas échanger des gars pour les satisfaire, mais pour nous satisfaire, nous. »

« Il y a tellement d'anciens joueurs des Nordiques qui font bien ailleurs, a-t-il noté. A partir de maintenant, ces gars-là doivent bien jouer ici. Pensez-vous que je n'aimerais pas ça avoir David Shaw et Randy Moller à la défense? Est-ce qu'on va faire les mêmes erreurs encore? »

Pagé n'aime pas grand-chose de ce qu'il a vu de son équipe en première moitié de saison et il ne se cache pas pour le faire savoir.

« Ce n'est pas le nombre de victoires qui m'inquiète, dit-il, mais la façon dont nous jouons. C'est normalement une réflexion de ce qu'on est. »

Sauf que le directeur général ne croit pas que le matériel qu'il a sous la main soit aussi mauvais que ce qu'il voit sur la glace. La récente défaite de 10-3 à Buffalo, « j'ai pris la peine de la regarder deux fois comme il faut », a-t-il révélé.

S'il veut changer l'image de son équipe sans procéder à des échanges précipités qu'il pourrait regretter, Pagé n'a donc d'autre choix que de regarder en direction de sa filiale de la Ligue américaine, et il s'est dit prêt à faire jouer les jeunes.

### Lapointe gagne des points

Le joueur qui marque des points actuellement à Halifax et qui pour-

rait obtenir sa chance bientôt s'appelle Claude Lapointe, qui a marqué quatre buts à ses deux derniers matchs (il en totalise 14), deux plaisantes victoires contre les Canadiens de Fredericton.

« Tout le monde aime bien Claude Lapointe dans l'organisation, affirme Pagé. Il s'agit maintenant de décider quand ce sera le temps de le

faire graduer. Il ne faut pas voir en lui un sauveur. »

Pagé a aussi relevé que l'ailier natif de Lachine, en banlieue de Montréal, n'est pas gros (5'9") et environ 180 livres), mais joue de façon intense à tous les matchs. Or l'intensité, c'est la qualité première qu'il avoue rechercher et ne pas trop trouver au sein de l'organisation.

### Doyon, Miller...

Pagé a aussi vanté Mario Doyon, un défenseur venu de Chicago en même temps que les décevants Daniel Vincelette et Everett Sanipass, et qui avait complété la dernière campagne à Québec.

« Il n'est pas "flashé", mais c'est un gars qui frappe, qui obtient sa part de buts (six) et qui a une fiche de plus 17. »

Le directeur général a eu de bons mots pour Darin Kimble, « qui vient de connaître deux gros matchs ». »

Au sujet de Kip Miller, auteur de 18 buts, Pagé a dit qu'il attendait qu'il manifeste plus d'intensité (encore) et qu'il continue de se développer.

En résumé, Pagé a déclaré qu'il voudrait bien donner une chance à tous les jeunes plutôt que de garder des vétérans appelés à disparaître bientôt.

« J'aimerais bien ça faire jouer Sanipass, Pearson ou Doré (aucun but à Halifax), dit-il, mais ils manquent de confiance. Sanipass ne joue même pas bien à Halifax. J'aime mieux être critiqué que de rappeler des jeunes qui ne sont pas prêts. »

Mais il a bien noté aussi que le cas de joueurs comme Sanipass et Greg Smyth qui ne sont pas établis dans la Ligue nationale à un certain âge était moins encourageant.

Il aurait pu ajouter les noms de Vincelette, Vermette, McRae, Fortier... et même ceux de Jackson et Quinney, qui viennent d'être rappelés et qui sont plus âgés encore, à 25 ans.



Pierre Pagé dresse un bien triste bilan de sa première moitié de saison avec les Nordiques. Mais, il a bien l'intention que les choses changent pour la seconde partie du calendrier.

## Quinney et Jackson appelés à la rescousse

Daniel Vincelette terminera l'année 1990 avec les Citadels d'Halifax

Guy ROBILLARD Québec (PC)

Estimant que seulement neuf de ses 12 attaquants savent bien jouer défensivement, Pierre Pagé a fait appel, hier, à Ken Quinney et Jeff Jackson, des Citadels de Halifax, pour affronter les Capitals de Washington ce soir au Colisée. Daniel Vincelette, qui passe une période des Fêtes difficile, a pris la direction des Maritimes et le directeur général, déçu de son équipe, a promis d'autres changements, voire des transactions.

Pas plus tard que la veille, son entraîneur Dave Chambers se plaignait que ses joueurs faisaient un pas en avant, puis un (quand ce n'est pas deux) en arrière. Voilà que les dirigeants recommencent à leur tour le même manège en rappelant Quinney pour une énième fois. Jackson, lui, avait été rétrogradé en

debut de saison pour la première fois depuis son arrivée à Québec en septembre 1987.

« Pour bien jouer au hockey, il faut commencer par la base, et c'est le jeu défensif. Il faut une base défensive pour bien jouer offensivement, et c'est pour cette raison que nous avons rappelé Jackson et Quinney », a expliqué le directeur général des Nordiques, pour qui « neuf joueurs sur 12 ont de la difficulté dans notre zone défensive. »

Les trois seuls jugés bons sont possiblement Mike Hough, Claude Loiselle et Paul Gillis.

### Les trois pires

Les deux vedettes offensives des Nordiques, Joe Sakic et Mats Sundin, affichent pour leur part de très impressionnantes statistiques de moins-21 et moins-25, les pires de toute la Ligue nationale... après leur coéquipier défenseur Joe Cirelle, à moins-29.

« Oui, ça s'enseigne, a admis Pagé à propos du jeu défensif. C'est plus facile de montrer à jouer défensivement qu'à développer un joueur offensif qui n'a pas le talent naturel. »

Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota, Pagé attache beaucoup d'importance à ces joueurs moyens qui peuvent compter une quinzaine de buts. Selon sa théorie, « un joueur défensif qui marque 15 buts, c'est très satisfaisant; 20 buts, c'est très au-dessus de la normale; et 10 buts, c'est le minimum. »

Il a cité Hough en exemple, au-

debut de saison pour la première fois depuis son arrivée à Québec en septembre 1987.

« Pour bien jouer au hockey, il faut commencer par la base, et c'est le jeu défensif. Il faut une base défensive pour bien jouer offensivement, et c'est pour cette raison que nous avons rappelé Jackson et Quinney », a expliqué le directeur général des Nordiques, pour qui « neuf joueurs sur 12 ont de la difficulté dans notre zone défensive. »

### Les deux vedettes offensives des Nordiques

Les deux vedettes offensives des Nordiques, Joe Sakic et Mats Sundin, affichent pour leur part de très impressionnantes statistiques de moins-21 et moins-25, les pires de toute la Ligue nationale... après leur coéquipier défenseur Joe Cirelle, à moins-29.

« Oui, ça s'enseigne, a admis Pagé à propos du jeu défensif. C'est plus facile de montrer à jouer défensivement qu'à développer un joueur offensif qui n'a pas le talent naturel. »

### Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota

Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota, Pagé attache beaucoup d'importance à ces joueurs moyens qui peuvent compter une quinzaine de buts. Selon sa théorie, « un joueur défensif qui marque 15 buts, c'est très satisfaisant; 20 buts, c'est très au-dessus de la normale; et 10 buts, c'est le minimum. »

Il a cité Hough en exemple, au-

debut de saison pour la première fois depuis son arrivée à Québec en septembre 1987.

« Pour bien jouer au hockey, il faut commencer par la base, et c'est le jeu défensif. Il faut une base défensive pour bien jouer offensivement, et c'est pour cette raison que nous avons rappelé Jackson et Quinney », a expliqué le directeur général des Nordiques, pour qui « neuf joueurs sur 12 ont de la difficulté dans notre zone défensive. »

Les trois seuls jugés bons sont possiblement Mike Hough, Claude Loiselle et Paul Gillis.

### Les trois pires

Les deux vedettes offensives des Nordiques, Joe Sakic et Mats Sundin, affichent pour leur part de très impressionnantes statistiques de moins-21 et moins-25, les pires de toute la Ligue nationale... après leur coéquipier défenseur Joe Cirelle, à moins-29.

« Oui, ça s'enseigne, a admis Pagé à propos du jeu défensif. C'est plus facile de montrer à jouer défensivement qu'à développer un joueur offensif qui n'a pas le talent naturel. »

### Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota

Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota, Pagé attache beaucoup d'importance à ces joueurs moyens qui peuvent compter une quinzaine de buts. Selon sa théorie, « un joueur défensif qui marque 15 buts, c'est très satisfaisant; 20 buts, c'est très au-dessus de la normale; et 10 buts, c'est le minimum. »

Il a cité Hough en exemple, au-

debut de saison pour la première fois depuis son arrivée à Québec en septembre 1987.

« Pour bien jouer au hockey, il faut commencer par la base, et c'est le jeu défensif. Il faut une base défensive pour bien jouer offensivement, et c'est pour cette raison que nous avons rappelé Jackson et Quinney », a expliqué le directeur général des Nordiques, pour qui « neuf joueurs sur 12 ont de la difficulté dans notre zone défensive. »

Les trois seuls jugés bons sont possiblement Mike Hough, Claude Loiselle et Paul Gillis.

### Les trois pires

Les deux vedettes offensives des Nordiques, Joe Sakic et Mats Sundin, affichent pour leur part de très impressionnantes statistiques de moins-21 et moins-25, les pires de toute la Ligue nationale... après leur coéquipier défenseur Joe Cirelle, à moins-29.

« Oui, ça s'enseigne, a admis Pagé à propos du jeu défensif. C'est plus facile de montrer à jouer défensivement qu'à développer un joueur offensif qui n'a pas le talent naturel. »

### Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota

Fidèle à ce qu'il prônait déjà au Minnesota, Pagé attache beaucoup d'importance à ces joueurs moyens qui peuvent compter une quinzaine de buts. Selon sa théorie, « un joueur défensif qui marque 15 buts, c'est très satisfaisant; 20 buts, c'est très au-dessus de la normale; et 10 buts, c'est le minimum. »

Il a cité Hough en exemple, au-

### ...et les deux meilleurs

Pagé a dit de Quinney et Jackson « qu'à Halifax, il n'y avait pas de meilleurs joueurs défensifs. »

Consentant que le premier fait le yoyo depuis longtemps entre Québec et la Ligue américaine, Pagé a rappelé que lui venait d'arriver et qu'il apprenait à le connaître.

« Je regarde Quinney, a-t-il dit, et il patine bien, il joue bien défensivement, il se bat avec des gars de 6'3" et il marque des buts. Mais quand il réussit, on dirait qu'il a l'air gêné. »

« Il m'a dit qu'il ne pensait jamais que je le rappellerais, mais nous avons besoin de patineurs qui jouent des deux côtés de la patinoire », a encore dit Pagé, au sujet du joueur de 25 ans, qui montrait une fiche de 12-12-24 en 23 parties à Halifax... et de 2-0-2 en 12 matchs avec les Nordiques.

Quant à Jackson, aussi âgé de 25 ans, il a confié avoir enfin réalisé en évoluant au sein d'un trio offensif qu'il devait aussi penser un peu à l'attaque. Sa fiche dans la Ligue américaine était de 8-17-25 en 24 rencontres

## Los Angeles perd le rythme

François LEMENU Los Angeles (PC)

Les Kings de Los Angeles sont actuellement dans le creux de la vague. Ils occupent toujours le deuxième rang de la division Smythe mais leur rendement laisse à désirer depuis un mois.

On se souviendra que les Kings ont connu un départ fulgurant. Onze victoires à leurs 13 premiers

matchs. Mais depuis leur dernière visite à Montréal, les hommes de Tom Webster ont considérablement ralenti. Qu'on en juge: les Kings présentent une fiche de 2-7-4 à leurs 13 dernières rencontres et un dossier de 1-4-2 à leurs sept derniers matchs à domicile. Voilà qui n'est guère rassurant pour une équipe qui devra livrer neuf de ses 12 prochains matchs à l'étranger après la partie de ce soir face au Canadien. Durant cette période, la bande à Gretzky devra disputer 10 matchs en 16 jours dont cinq en sept soirs.

### Des blessures

Comme un malheur n'arrive jamais seul, les Kings doivent jouer sans Tomas Sandstrom et Tony Granato, deux des meilleurs éléments offensifs de l'équipe.

Sandstrom a subi une fracture d'une vertèbre il y a un mois et il vient tout juste de recommencer à patiner. Il croit pouvoir revenir au jeu lundi au Minnesota. Quant à Granato, il soigne des côtes meurtries et il n'a pas encore repris l'entraînement. Il a raté les trois derniers matchs des Kings.

Marty McSorley est également inactif depuis 10 matchs en raison de côtes endolories. Il devrait jouer au Minnesota.

Même Wayne Gretzky n'est pas au mieux de sa forme. Le '99' soigne une blessure à la cuisse droite, ce qui ne l'empêche pas pour autant de dominer la liste des pointeurs du circuit (21-46-76).

Comme à LA

Burns se consolait hier en pensant aux Flyers de Philadelphie qui ont vécu le même cauchemar à Los Angeles. Un peu comme le Canadien, les Flyers menaient 6-2 avant que les Kings n'enfilent trois buts de suite. C'est finalement un but de Rick Tocchet qui a emporté la décision en faveur des Flyers.

Afin que l'expérience ne se répète pas ce soir face à la bande à Gretzky, Burns avait l'intention de parler à ses hommes et leur rappeler l'ABC du hockey. Burns est le premier à savoir qu'il n'a pas les ressources voulues pour lancer son club dans des festivals offensifs.

## Burns ne pouvait en faire plus

François LEMENU Los Angeles (PC)

Pat Burns ne s'est rarement senti aussi impuissant derrière le banc du Canadien que jeudi soir à Vancouver.

En troisième période, les Canucks ont en effet réalisé un redressement spectaculaire avec quatre buts et la perspective d'une victoire facile s'est soudainement évanouie. C'est finalement un but de Stéphane Richer marqué à 18:39 qui a mis fin au suspense et assuré au Tricolore une victoire de 7-5.

« J'ai ressenti un grand sentiment d'impuissance. Dans de telles circonstances, y a pas grand-chose qu'un entraîneur peut faire », déclarait Burns hier alors qu'il s'appretait à monter à bord de l'avion pour Los Angeles.

« Bob McCammon a vécu la même chose au cours des deux premières périodes. Je l'ai regardé avec une couple de fois et il avait les yeux levés au plafond. »

« Comme lui, j'ai essayé de changer mes tris. J'ai aussi demandé un temps d'arrêt. J'ai même pensé à retirer Jean-Clau de Bergeron. Il me semblait pas mal nerveux. Mais je ne pouvais quand même pas mettre la moitié du club sur le banc », d'expliquer Burns, visiblement soulagé de quitter Vancouver avec deux points.

### Plan de match

Selon l'entraîneur du Canadien, les joueurs n'ont pas péché par manque d'effort. Ils ont plutôt abandonné le plan de match.

« Après que (Eric) Desjardins soit venu appuyer l'attaque pour marquer notre sixième but, j'ai aussitôt

vu nos cinq défenseurs se porter à l'attaque. Tout le monde voulait son p'tit point. A ce moment-là, je savais qu'on serait dans le trouble. »

### Comme à LA

Burns se consolait hier en pensant aux Flyers de Philadelphie qui ont vécu le même cauchemar à Los Angeles. Un peu comme le Canadien, les Flyers menaient 6-2 avant que les Kings n'enfilent trois buts de suite. C'est finalement un but de Rick Tocchet qui a emporté la décision en faveur des Flyers.

Afin que l'expérience ne se répète pas ce soir face à la bande à Gretzky, Burns avait l'intention de parler à ses hommes et leur rappeler l'ABC du hockey. Burns est le premier à savoir qu'il n'a pas les ressources voulues pour lancer son club dans des festivals offensifs.

# Un dernier coup d'oeil sur 90 — Un dernier coup d'oeil sur 90 — Un dernier coup d'oeil sur 90



Pete Sampras



Michael Chang



Steffi Graf

## Le Canada se taille une place dans le groupe mondial

□ Un fait marquant de 90 dans le monde du tennis

Presse canadienne

Un grand chelem plus ouvert que jamais avec huit champions différents et le Canada se taillant une place dans le groupe mondial de la coupe Davis. Tels sont les faits saillants de l'année 1990 dans le monde du tennis.

Au niveau junior, Sébastien Laureau, de Boucherville, et Sébastien Leblanc, de St-Bruno, sont devenus les champions du monde de double en remportant les titres à Roland-Garros et Wimbledon chez les 18 ans et moins.

Pour la première fois depuis l'après-guerre, le Canada a mérité sa place parmi l'élite mondiale du tennis en coupe Davis, se qualifiant parmi les 16 pays du groupe mondial.

Le Torontois Andrew Sznajder, avec deux victoires en simple, a guidé le Canada à une victoire contre le Brésil en quart de finale de la zone américaine au mois de février à Vancouver.

En demi-finale, les Canadiens ont fait le voyage au Paraguay où ils ont réduit les partisans au silence lorsque Sznajder et Martin Wostenholme, d'Oakville, ont chacun remporté leurs deux matches de simple. Pour couronner cette victoire, Grant Connell de Vancouver et Glenn Michibata de Toronto ont réalisé leur premier triomphe sur terre battue en double.

Dans la ronde de qualification pour le groupe mondial contre les Pays-Bas à Toronto, Connell a remporté ses deux simples et il a uni ses efforts à ceux de Michibata pour concrétiser la victoire en double. Sznajder n'était pas de la partie à cette occasion en raison d'une fêlure à la main droite.

Le Canada se mesurera maintenant à l'Espagne sur les courts lents

en terre battue de Cartagène en première ronde du groupe mondial du 1er au 3 février.

L'Ontarienne Helen Kelesi, en compagnie de la Yougoslave Monica Seles, a remporté le titre de l'omnium d'Italie en double. Elle a ensuite fait équipe avec l'Italienne Raffaella Reggi pour atteindre la finale du double des Internationaux féminins, s'inclinant devant l'Argentine Gabriela Sabatini et l'Américaine Betsy Nagelsen.

Kelesi est devenue championne canadienne en simple pour la quatrième fois, triomphant de la nouvelle venue Patricia Hy, de Richmond Hill, en finale.

Le règne de quatre ans de Sznajder sur la scène nationale a pris fin en demi-finale contre Brian Gyetko, de Welland. Gyetko a ensuite eu raison de Connell dans une finale perturbée par la pluie qui a été complétée à l'intérieur.

### Graf en difficulté

Michael Chang a défait son compatriote américain Jay Berger en finale des Internationaux du Canada à Toronto. Connell et Michibata, qui avaient auparavant atteint la finale de l'omnium d'Australie et les demi-finales de Wimbledon, ont accédé aux demi-finales de l'omnium canadien.

L'Allemande Steffi Graf a eu besoin de trois sets pour venir à bout de la Bulgare Katerina Maleeva en finale canadienne.

Pour la première fois depuis 1966, quatre hommes et quatre femmes différents ont mérité les titres du grand chelem. L'Américain Jimmy Connors, blessé au poignet, a fait l'impasse sur le circuit du Grand Chelem. Sa compatriote Chris Evert a passé sa première année de retraite à se faire la main comme commentatrice à la télévision.

Graf, tourmentée par des blessures, un problème de sinus et des allégations au sujet d'une aventure avec son père et un mannequin, a perdu son aura d'invincibilité.

Après avoir raflé sept des huit titres du Grand Chelem en 1988 et 1989, Graf en a gagné un seul — l'omnium d'Australie — en 1990. Elle a néanmoins conservé sa première place du classement mondial grâce notamment à sa participation aux finales des Internationaux de France et des États-Unis et aux demi-finales de Wimbledon.

### Victoire sympathique

Monica Seles, deuxième joueuse mondiale, a remporté l'omnium français et elle a connu une série de 36 victoires d'affilée avant de s'incliner en quart de finale de Wimbledon devant l'Américaine Zina Garrison.

L'Américain Pete Sampras, le grand et maigre joueur de 19 ans, et l'Argentine Gabriela Sabatini, faisant preuve d'un nouveau style offensif, ont créé les plus grandes surprises de l'année en s'imposant aux Internationaux américains.

Martina Navratilova, âgée de 33 ans, a sans doute remporté la victoire la plus sympathique de l'année en obtenant un neuvième titre en simple à Wimbledon.

Le Suédois Stefan Edberg s'est remis d'une blessure musculaire à l'estomac à temps pour vaincre l'Allemand Boris Becker dans une finale à suspense qui a nécessité cinq sets à Wimbledon. Il s'est hissé au premier rang mondial en vertu d'un programme chargé et malgré une défaite dès la première ronde de l'omnium américain.

L'Américain Andre Agassi, qui pense à son image avant tout, s'est incliné devant l'Équatorien Andres Gomez en finale à Paris.

## Browning, Brasseur et Eisler sont des premiers de classe

Presse Canadienne

Le patinage artistique canadien connaît présentement ses plus belles heures de gloire depuis près de 30 ans.

Kurt Browning, double champion du monde, de même que Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler, les médaillés d'argent en couple en 1990, occuperont le premier rang mondial dans leur discipline lorsqu'ils se présenteront à Munich au mois de mars.

Jamais depuis Donald Jackson, vainqueur du titre masculin, et le couple frère-sœur Otto et Maria Jelinek, sacrés champion en couple, en 1962 à Prague, le Canada n'a-t-il compté sur des premiers de classe dans deux épreuves la même année.

Browning a démontré qu'il était en grande forme cette saison. Il a triomphé à chacune de ses sorties, sa plus récente victoire remontant à la coupe des Nations en Allemagne en novembre.

Brasseur et Eisler sont devenus les numéros un mondiaux à la suite de la retraite des Soviétiques Ekaterina Gordeeva et Sergei Grinkov, champions olympiques et champions du monde en 1989 et 1990. Gordeeva ne pouvait plus supporter la pression.

«Nous avons eu vent de leur retraite depuis septembre et nous en avons eu l'assurance au mois de novembre, a confié Brasseur de Boucherville. J'ai tenté d'ignorer cette possibilité de devenir numéro un mondial en raison de la nervosité.

«Je ne veux pas que les gens s'attendent à ce que nous finissions premiers. Nous désirons seulement faire de notre mieux et être fiers de notre performance. Après la conquête de la médaille d'argent, nous n'avons pas vraiment à prouver quelque chose. Nous sommes vraiment satisfaits de nous et nous avons beaucoup de plaisir.»

Les autres patineurs couronnés à Halifax, en mars dernier, furent l'Américaine Jill Trenary chez les dames et les Soviétiques Marina Klimova et Sergei Ponomarenko en danse sur glace. Isabelle et Paul Duchesnay, originaire d'Aylmer mais compétitionnant pour la France, ont

de nouveau fait les délices des amateurs et ils ont obtenu la médaille d'argent en danse.

### Année fructueuse

Jetaut un regard sur l'année 1990, David Dore, le directeur général de l'Association canadienne de patinage artistique, conclut, «Ce fut l'une des années les plus fructueuses que nous ayons connues, à tous les niveaux.»

Les championnats du monde se sont révélés un immense succès.

«Les championnats de Halifax ont été considérés par la communauté internationale comme le plus

grand succès de l'histoire, tant du point de vue artistique que financier, a prétendu Dore. Et ils ont de plus permis l'injection de 10 millions\$ dans l'économie de la Nouvelle-Écosse.»

Les championnats canadiens, présentés en février à Sudbury, et Skate Canada, tenu à Lethbridge en Alberta en octobre, ont également eu des retombées positives.

En 1991, les championnats canadiens à Saskatoon lors de la première semaine de février serviront d'ultime préparation avant le voyage à Munich en vue des championnats du monde.



Kurt Browning dans le cadre de la Parade des Champions.

## Faldo, Norman, Trevino et Daniel, voilà autant de noms à retenir

Presse canadienne

Nick Faldo, Greg Norman, Lee Trevino et Beth Daniel se sont révélés le carré d'as du golf en 1990, une saison faste malgré la polémique engendrée par des politiques discriminatoires.

Faldo a remporté deux tournois majeurs et Norman, comme à son habitude, a obtenu autant de notoriété dans la défaite que dans la victoire. Pendant ce temps, Trevino et Daniel ont respectivement dominé les circuits senior et féminin.

Wayne Levi, qui a gagné quatre épreuves du circuit américain de la PGA, dont l'omnium du Canada, est devenu seulement le cinquième joueur à toucher plus d'un million\$ en bourse au cours d'une saison.

Faldo a sans aucun doute été la figure de proue du golf mondial. Le

grand anglais a rejoint Ray Floyd au deuxième rang à Augusta et il est devenu seulement le second golfeur à conserver son titre au tournoi des Maîtres quand Floyd a frappé sa balle dans l'eau au deuxième trou éliminatoire.

Faldo, stimulé par ce triomphe, a éclipsé Norman lors de la troisième ronde de l'omnium britannique sur le prestigieux parcours de St. Andrews, en Écosse, et il y a mérité sa deuxième victoire après celle de 1987.

Il est le premier joueur en huit ans à avoir gagné deux des quatre principales classiques de la saison la même année et il est devenu le premier étranger à mériter le titre de golfeur de l'année.

### Controverse raciale

Mais le monde du golf a été ébranlé lorsque Hall Thompson,

fondateur et président du Shoal Club de Birmingham, en Alabama, a émis des commentaires controversés. Même s'il soutient avoir été mal cité, ses remarques ont déclenché une controverse raciale qui a menacé la présentation du championnat de la PGA dans ce club dont l'accès était restreint aux Blancs.

Le club a précipitamment accepté un Noir comme membre honoraire et le tournoi a été présenté comme prévu. Mais les répercussions n'ont pas tardé à se faire sentir alors que les instances du golf américain (PGA, USGA) ont rapidement adopté des règlements obligeant les clubs à démocratiser leur accessibilité.

Norman a raflé le titre des boursiers du circuit américain avec des gains de 1165477\$ et il a remporté le trophée Vardon.

Le flamboyant australien a gagné deux titres. Et il a de nouveau été éclipsé à deux reprises par le brio de ses adversaires. David Frost s'est imposé en extrême à ses dépens grâce à un birdie au 72e trou en Nouvelle-Orléans et Robert Gamez a réalisé un eagle au dernier tour du tournoi d'Orlando pour lui souffler la victoire.

Dave Barr, de Richmond en Colombie-Britannique, a confirmé son statut de meilleur Canadien sur le circuit de la PGA, mais Richard Zokol, de Whistler, l'a suivi de près chez les boursiers. Barr a empoché 197979\$, se classant au 80e rang, pendant que Zokol gagnait 191634\$, en 84e position.

Barr a également défendu avec succès le championnat canadien au mois de juillet.

### Coe en nette progression

Dawn Coe, de Cowichan Lake en Colombie-Britannique, a connu une saison remarquable. Même si sa meilleure performance demeure une deuxième position ex aequo, elle s'est hissée au 43e rang des boursières avec des gains en carrière de 617405\$. En 1990, elle a touché 240\*785.

## L'EXPRESS... Denis MESSIER

Avec le départ de TIM RAINES pour Chicago, il ne reste plus chez les EXPOS de Montréal qu'un seul joueur des années 80, soit le vétéran TIM WALLACH. Wallach s'attend à ce que Tim Raines lui manque - les deux ont évolué durant 12 saisons sur la même équipe - mais il a indiqué que son voeu était de demeurer à Montréal. Wallach est d'avis que Raines va aimer la ville de Chicago pour la simple raison qu'il raffole de la presse sportive. Mois, j'aime mieux demeurer un peu plus dans l'ombre...

HELEN KELESI mérite fort bien son titre de l'athlète féminin de l'année au scrutin de la Presse canadienne. Helen Kelesi, qui hérite du titre pour une 25e année consécutive, se classe au 2e rang de l'ATP ce qui signifie qu'elle a encore du chemin à faire avant de dominer son groupe. Helen, 21 ans, progresse dans sa discipline...

Le CANADIEN va demander à la LNH de retirer à la fiche de DENIS SAVARD un franc but afin de le donner à SYLVAIN TURGEON. Ainsi donc, Savard est toujours à la recherche d'une soirée de deux filets. La scène se déroulait lors du match nul des Canadiens à PHILADELPHIE...

Les nouveaux propriétaires des EXPOS de Montréal feront une p'tite économie avec le départ de TIM RAINES, qui commandait un salaire de 2,1 millions \$, mais en bout de ligne ça pourrait n'être qu'une petite épargne. IVAN CALDERON va commander un bon salaire quand il va se présenter au camp d'entraînement. Aussi, le lanceur BARRY JONES devra lui aussi recevoir une paie...

Au lieu de distribuer ses cartes d'affaires IMPACT comme il en a l'habitude depuis un certain temps, ANDRÉ DESCÔTEAUX distribuait hier aux parents et amis des cigares avec l'indication: «c'est un garçon». En effet, son épouse Hélène donnant naissance à un gros garçon d'un peu plus de neuf livres ce qui va com-

pléter le couple. La mère se porte bien, tout comme le père. De part et d'autre, l'on souhaite que ce nouvel héritier frappe la balle de la droite au golf. Quant à l'habileté, on en reparlera...

MIKE DUBREUIL du club de golf SHERBROOKE m'a informé hier que NORM BOULANGER pourrait bien être celui qui va faire équipe avec André Marois à la boutique du SCC, NICOLE GAGNON s'attaquant à un nouvel emploi à l'Université de Sherbrooke. Boulanger, on le sait, a joué une série de tournois sur le circuit maudit, Option Plus, la saison dernière. Il est présentement en Floride et la décision finale ne sera prise qu'au début avril...

ALLEN GIARD a bien l'intention de donner à GÉRALD BOUCHARD la chance de se «refaire» quand viendra le temps pour les deux golfeurs de retourner sur les parcours de la Floride. Allen va inviter Gérald à un match sur les allées du EMERALD DUNES, le 1,000 terrains de golf de la Floride. Un dessin de Tom Fazio, Emerald Dunes représente un véritable test de golf. Un parcours, ouvert au public, qui est d'ailleurs à voir...

On raconte que le président-sortant de l'Association de golf du Québec et gouverneur de l'ARCG, ROGER H. LE GAULT, a plus d'avenir dans le golf que sur les allées de quilles. Avec une moyenne de 68, il est juste de dire que Roger n'a aucun avenir dans ce sport. Son passage au salon de quilles ABÉNAKIS avait bien plus pour objectif de saluer un copain, DONALD BOUCHER, le directeur-gérant du salon de quilles, que de chercher à faire carrière aux quilles...

Est-ce que RICK DUDLEY, l'entraîneur-chef des SABRES de Buffalo, aura le temps d'arrêter son choix sur un nouveau capitaine avant de se voir indiquer la porte de sortie? Le poste de MIKE FOLIGNO, échangé aux Leafs de Toronto, est partagé par les RAMSEY, HAWERCHUK et ANDREY-CHUCK...

GUY LAFLEUR - au fil des ans il a eu l'opportunité d'en voir plusieurs jeunes gradués dans la LNH - n'a que des bons mots à l'endroit de son jeune coéquipier OWEN NOLAN, 18 ans. Lafleur est convaincu que Québec a sélectionné le bon joueur. «Ca va être du solide tantôt, mais il faut être patient», a raconté Ti-Guy au confrère Claude Larochelle de Québec. «Tu peux pas te tromper en le regardant», d'ajouter Flower...

Saviez-vous que depuis que le championnat mondial junior se joue, soit en 1977, les formations de l'URSS ont attaché la médaille d'or à huit reprises contre quatre pour le Canada. Les autres championnats sont allés à la Suède et la Finlande, ce qui signifie que les Tchéques sont toujours à la recherche d'un premier titre...

ALEXANDER MOGILNY, un membre des SABRES de Buffalo, est le meilleur pointeur dans l'histoire du championnat mondial avec 35 points en 21 parties. Mogilny a joué dans trois tournois, soit 87,88 et 89 avant de quitter son pays. Il a amassé 18 buts et 17 aides. Le Finlandais ESA TIKKANEN - il a joué en 83,84 et 85 - totalise lui aussi 35 points, mais un but de moins...

A mon avis, QUÉBEC ne sera pas seul dans la course pour l'obtention des services d'ERIC LINDROS. En effet, ça ne tourne pas trop rond chez les Jets de WINNIPEG alors que MINNESOTA n'en mène pas trop large. Il est à souhaiter que la Ligue nationale ne perde pas la face dans cette «bataille» pour les services de Lindros. Il ne faudrait quand même que quelqu'un décide de jouer à «qui perd, gagne»...

GILLES NIQUETTE cherche à obtenir une «passe gratuite» pour MARC GIROUARD en prévision de l'Omnium Doral à Miami. On sait que ce tournoi du circuit de la PGA s'arrête en Floride vers la fin du mois de février et Ryder est l'un des commanditaires de l'épreuve...



L'année 90 fut celle de Nick Faldo au golf professionnel.

# Les Ambassadeurs CC mieux structurés

André LAROCHE Sherbrooke

Les Ambassadeurs bantam CC de Sherbrooke offrent un calibre de jeu beaucoup plus relevé que l'édition 89-90, qui s'est pourtant rendue en demi-finale l'an dernier au Tournoi international bantam de Sherbrooke.



Patrick Vachon Jean-Benoît Perron Patrick Paradis

C'est du moins ce que croit Patrick Paradis, un des seuls vétérans de l'équipe, qui explique justement la nouvelle force des Ambassadeurs par le nombre élevé de recrues au sein de la formation.

«Les joueurs de deuxième année veulent toujours faire la vedette», affirme-t-il, sans se sentir impliqué par son explication. «Les nouveaux pensent plus en fonction de l'équipe. Nous possédons un jeu plus structuré. Nous allons nous rendre plus loin que l'an dernier.»

La neuvième édition du Tournoi international sherbrookoise débute

L'équipe sherbrookoise a conservé le premier rang de la ligue de compétition CC de l'Estrie pendant son explication. «Les matchs sont une bonne partie de la saison avant de connaître cinq défaites consécutives et de dégringoler de quelques échelons. Paradis possède encore une explication pour élucider cette série noire: «Nous avions la tête trop enflée. Et notre entraîneur a été suspendu pour quatre matches. Cela n'a pas aidé», soutient-il.

«De plus, on a un problème à la défense. On se fait toujours marquer le premier but avant de se réveiller. Là, on ne se réveille même plus», poursuit avec sérieux le joueur de 15 ans.

«Si on se fait marquer le premier but, c'est parce qu'on prend toujours une punition en début de match», riposte le gardien Jean-Benoît Perron.

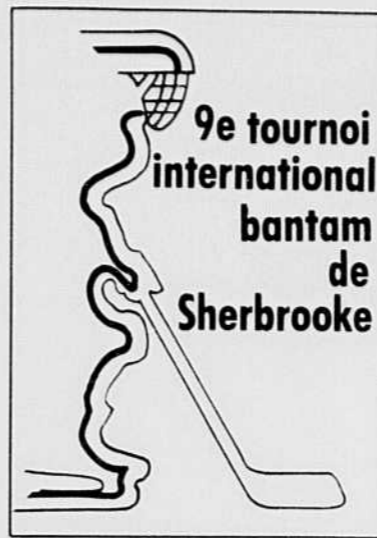
### Patrick Vachon

Patrick Vachon s'avère le meilleur compteur de l'équipe avec une fiche de 17 buts et 11 passes en 20 matches. Il admet être le premier surpris de ses performances puisqu'il jouait dans un circuit sans contact, la saison dernière, avec les Castors Bantam B de Sherbrooke.

«Je croyais connaître une saison ordinaire», révèle l'assistant-capitaine. «Dans une ligue avec contact, il faut que tu lèves la tête parce que le défenseur arrive vite. Je me suis

fait sonner à quelques reprises dans les premières parties.»

Vachon attend la saison des tournois avec anxiété. «Les matchs sont alors sans lendemain. Quand tu perds, tu ne peux pas dire que tu vas te concentrer sur le suivant», explique-t-il. «Et à Sherbrooke, c'est encore plus excitant de jouer devant son monde.»



«Les tournois et les séries éliminatoires, c'est ce que je préfère dans le hockey», ajoute le cerbere Perron. «J'aime la pression de jouer contre des clubs plus forts. Quand on gagne, nous avons un bon sentiment de s'être dépassé.»



Michel Main

## Des dates à retenir

Afin d'aider les sportifs à planifier leurs activités de pêche et de chasse en prévision de l'édition 1991-1992, le MLCP publie les périodes générales de pêche et de chasse prévues à la réglementation dans l'ensemble des zones du Québec.

Il est à noter que dans les rivières à saumon, les zecs, les réserves fauniques et les parcs, d'autres dates peuvent s'appliquer.

D'abord, la pêche sportive pour la région estrienne. Pour ce qui est de la truite mouchetée (omble de fontaine anadrome), la truite arc-en-ciel, la brune, la truite fardée et la ouananiche, l'ouverture de la saison aura lieu le 26 avril dans les zones 4, 5 et 6.

Toujours en région, les amateurs pourront commencer, dès le premier juin, à taquiner la truite grise.

Pour les amateurs de pêche au saumon atlantique, ailleurs que dans les rivières à saumon, l'ouverture aura lieu le premier juin dans les zones 1, 2, 3, 7, 15, 18, 19 sud, 21, 22, 23, 24. Pour ce qui est de la zone 20, le 11 juin marquera l'ouverture de la saison.

Du côté de la pêche au brochet et au doré, le coup d'envoi sera donné le 17 mai en Estrie. Amateurs d'achigan, de maskinongé et d'esturgeon jaune pourront se mesurer à ces espèces dès le 14 juin, toujours en Estrie. La pêche aux autres espèces s'amorcera le 26 avril dans les zones 4, 5 et 6.

### Chasse

Pour ce qui est de la chasse à l'arc de l'original, la saison s'ouvrira le 28 septembre dans les zones 4, 5 et 6.

La chasse de l'original à l'arme à feu, débutera le 12 octobre dans les zones 1, 2, 3, 4, 10 (partie de cette dernière zone située à l'ouest de la rivière du Lièvre), 12, 13 et 15. Dans les zones 14, 16, 17 et 18, la saison s'amorcera le 28 septembre. Dans la zone 19 sud et 22, l'ouverture aura lieu le 14 septembre, alors que dans la zone 20, les chasseurs pourront se mesurer à l'original à compter du premier septembre.

En ce qui a trait à la chasse à l'arc au chevreuil (mâle, biche et faon), la saison ouvrira le 21 septembre en Estrie. Pour ce qui est de la chasse à la carabine, la date du 2 novembre a été retenue dans les zones 4, 5 et 6. A noter que dans la zone 5, il sera possible de chasser la femelle à la carabine à la faveur de l'émission d'un nombre limité de permis.

Pour l'ours noir, la saison printanière s'amorce le premier mai en Estrie et le 21 septembre pour la chasse d'automne.

Du côté de lynx roux, du raton laveur et remard argenté, le coup d'envoi aura lieu le 25 octobre dans les zones 4, 5 et 6. Pour le lièvre d'Amérique et la gélinotte huppée, la saison débutera le 21 septembre.

Les amateurs de chasse et de pêche pourront consulter la liste complète des dates d'ouverture des différentes zones dans le résumé des règlements qui sera distribué ce printemps.

### Anticosti

Face aux inquiétudes qu'auraient pu susciter certaines des innovations apportées aux forfaits et services offerts par la Réserve d'Anticosti pour l'automne 1991, la Société des établissements de plein air du Québec désire apporter des précisions à cet égard.

Avant tout, la Réserve d'Anticosti tient à rassurer ses clients ayant opté pour un séjour en plan américain, tout autant que ceux qui sont désireux de la faire. Ainsi, la réserve offre toujours ce type de séjour dans 7 de ses pavillons; seul le pavillon Jupiter 24 est dorénavant converti de manière à pouvoir accueillir des clients en plan européen.

Toujours dans le but d'accroître la flexibilité de l'éventail de ses services, Anticosti offre maintenant à ses clients en plan américain la possibilité de choisir entre les options un guide pour quatre chasseurs et un guide pour deux chasseurs. Les clients désireux de se prévaloir des services d'un guide par groupe de quatre chasseurs pourront ainsi bénéficier d'une réduction de tarif substantielle comparativement aux années antérieures.

Il est possible d'obtenir de plus amples informations ou de réserver son prochain séjour de chasse à la Réserve d'Anticosti, en composant le 1-800-463-0863 et ce, 12 mois par année.

## SONS DE CLOCHE

### Ski de fond

Grâce à l'accumulation de neige des derniers jours, le club de ski de fond Bellevue de Richmond-Melbourne est maintenant prêt à recevoir les adeptes de ce sport. Georges-Henri Poulin, président du club de ski de fond, était fier de voir le sol recouvert de neige. «Ca commençait à être démoralisant, mais avec les 20 centimètres et plus de neige que nous avons reçu, ceci nous permet de démarrer nos opérations. Dans l'ensemble, les conditions ne sont pas sipires et si nous pourrions en recevoir une quinzaine de centimètres de plus, là les conditions seraient excellentes. Malgré tout, le réseau est ouvert au complet et notre équipe de bénévoles s'affaire depuis Noël à entretenir les sentiers», a expliqué le président Poulin.

Le club de ski de fond Bellevue est situé à l'angle des chemins Lay et Arel dans le Canton de Melbourne, et il compte un total de 12 pistes accessibles à tous les skieurs. En tout, 95 kilomètres de sentiers boisés, balisés et entretenus sont disponibles de même qu'un chalet comprenant tous les services dont celui de location d'équipements.

### Echec du Canada

Le BK de Faerjestad a marqué quatre buts sans réplique lors des sept premières minutes de la troisième période, dont le but victorieux de l'ancien joueur du Canadien de Montréal Kjell Dahlin, pour aider la formation suédoise à vaincre le Canada 6-5, hier, à la coupe Spengler.

L'équipe nationale canadienne s'est écartée d'une avance de 4-2 après la première période et de 5-2 après 40 minutes avant de s'effondrer devant 5760 spectateurs. Leur fiche est maintenant de 1-1 dans ce tournoi regroupant cinq pays.

David Latta, Stéphane Roy, Randy Smith et Ken Priestley ont répliqué pour le Canada.

Le Canada affronte la Tchécoslovaquie aujourd'hui et il se mesurera à la Suisse dimanche.

### Johnson à Budapest

Le Canadien Ben Johnson s'alignera sur 60 m lors de la réunion en salle de Budapest, le 26 février. Aucune indication n'a été fournie sur le montant du contrat conclu entre la Fédération hongroise d'athlétisme et Johnson.

L'ancien détenteur du record du monde du 100 m, suspendu pour deux ans après un contrôle antidopage positif aux Jeux olympiques de Séoul 1988, doit effectuer sa rentrée le 11 janvier à Hamilton. Il participera à 12 réunions en salle au cours de l'hiver.

# Les Steelers sont les maîtres de leur propre sort

Mario SIMARD Presse Canadienne

Une fois rendu à la dernière semaine de la saison régulière de la NFL, les choix deviennent évidents. Il y a les matches qu'il faut absolument regarder, et ceux qui ne veulent rien dire du tout. C'est tout simple.

Par exemple il faudra absolument regarder le match du dimanche soir entre les Steelers de Pittsburgh et les Oilers de Houston, qui décidera du championnat de la section centrale de la Conférence américaine. Mais d'autre part ne perdez pas votre temps avec les matches Giants-Patriots, Jets-Buccaneers, Packers-Broncos et même 49ers-Vikings. Pendant que les joueurs des Giants et des 49ers se ménageront en vue des matches éliminatoires, ceux des Patriots, Jets, Buccaneers, Packers, Broncos et Vikings auront la tête aux vacances.

## Le Canada a du pain sur la planche au championnat mondial

Saskatoon (PC)

Rapidité, jeux de base, discipline, calme — voici les qualités dont devront faire preuve les hommes de l'entraîneur Dick Todd s'ils veulent que le Canada conserve son titre de champion du monde de hockey junior.

Après une victoire facile de 6-0 face à l'équipe de Suisse d'entrée de tournoi, les Canadiens ont eu toutes les misères du monde à arracher un verdict nul de 4-4 face aux Etats-Unis jeudi soir.

Les hôtes du tournoi ont fait le trajet entre Saskatoon et Regina, hier, lieu de la partie d'aujourd'hui face à la Norvège. Todd a mentionné que les Canadiens doivent retenir la leçon de la performance face aux Américains.

«Nous devons jouer de façon

collective, a-t-il dit. Plus le tournoi va aller de l'avant, et plus nous allons nous rendre compte que les Américains vont être motivés par leur performance dans ce match.»

«Il y a un bel équilibre entre les équipes — la Suède a vaincu la Tchécoslovaquie par exemple — et ce tournoi va être très disputé. Nous allons apprendre beaucoup de choses.»

Steven Rice, le capitaine de la formation canadienne qui faisait partie de l'équipe qui a remporté le titre l'an dernier en Finlande, ne va pas jusqu'à dire que les Américains ont surpris les Canadiens.

### Trop de pression

Un choix des Rangers de New York, Rice pense que les Canadiens ont mis trop de pression sur la défensive américaine et que cette stratégie s'est retournée contre eux quand les Américains ont répliqué avec des descentes

en surnombre qui ont directement mené à trois buts.

«Le fait que nous sommes revenus de l'arrière à deux reprises est un signe encourageant. Nous tentons de nous améliorer à chaque partie.»

«L'amélioration et la discipline sont nos deux buts dans ce tournoi», a ajouté l'ailier droit des Rangers de Kitchener de la Ligue de l'Ontario.

Le verdict nul était certes plus intéressant qu'une défaite, mais une victoire aurait permis au Canada d'être en meilleure position dans ce tournoi qui comprend aussi la Finlande de l'Union Soviétique.

Après les résultats de jeudi, le Canada avait une fiche de 1-0-1, l'Union Soviétique et la Finlande avaient des dossiers de 1-0, la Tchécoslovaquie et la Suède 1-1, les Etats-Unis sont à 0-1-1 et la Norvège et la Suisse ferment la marche à 0-1.

## Le F.W.S. pee wee en demi-finale

Richmond Hill

Le F.W.S. pee wee de la zone St-François Orford est demeuré le seul club invaincu au tournoi pee wee de Richmond Hill, Ontario, en arrachant des victoires de 6-3 et 10-2 aux clubs Peterborough et Buffalo. On se souvient que l'équipe sherbrookoise avait eu le meilleur sur une équipe de

Toronto et de Waterloo, Ontario, à l'ouverture du tournoi jeudi.

La formation sherbrookoise va croiser le fer avec le Wexford de Toronto aujourd'hui et tout le monde est confiant d'accéder à la grande finale.

Pascal Prévost et Christian Dubé ont brillé avec une paire de buts dans la victoire de 6-3 sur Peterborough, les autres allant à Marc Benoit et Jean-François Côté.

## John Robinson conserve son poste

Anaheim, Californie. (AP)

La propriétaire des Rams de Los Angeles, Georgia Frontiere, a mis fin aux rumeurs qui existaient depuis plusieurs semaines quant au congédiement probable de l'entraîneur John Robinson, hier, en signifiant que ce dernier demeurera à ce poste pour les quatre prochaines années.

Robinson, qui en est à la dernière saison d'un contrat de quatre ans, recevra un prolongement de contrat durant la saison morte, a déclaré Frontiere dans un communiqué émis par l'équipe.

«Je n'ai que du respect pour les qualités d'entraîneur de John, a dit Frontiere. Je suis convaincu qu'il désire autant que moi offrir un cham-

pionnat à nos partisans la saison prochaine.»

Robinson a été agréablement surpris par la nouvelle. Il a été informé

## Benito Santiago arrêté

Coronado, Californie (AP)

Le receveur Benito Santiago, des Padres de San Diego, a été mis sous verrous après avoir été impliqué dans une altercation avec des policiers de Coronado en Californie.

Dimanche soir dernier, la sœur du joueur-étoile a été arrêtée, étant soupçonnée de conduite en état d'ébriété. Santiago, qui était dans une autre automobile, s'est alors joint au

durant un entraînement.

«C'est une marque de confiance de la part de Georgia et de la direction des Rams», a dit Robinson.

groupe, s'en prenant verbalement aux policiers.

Une échauffourée a éclaté au moment où Eneida Santiago subissait un alcooltest; les policiers ont demandé des renforts.

A l'issue de cette affaire, la sœur du receveur a été blanchie mais Santiago a été conduit au poste de police où il a subi à son tour le test de l'ivressomètre.

Les policiers - et Santiago - attendent toujours les résultats.

Le cas où les Bengals et les Oilers subiraient la défaite.

Les Seahawks ont l'avantage sur ces deux équipes puisqu'ils les ont vaincues en saison régulière.

San Diego à L.A. Raiders

Les Raiders (11-4) sauront déjà à quoi s'en tenir. Si les Chiefs de Kansas City ont subi la défaite la veille aux mains des Bears de Chicago, les Raiders seront d'emblée champions de la section ouest de l'AFC. Mais si les Chiefs l'ont emporté, les Raiders auront absolument besoin d'une victoire contre les Chargers (6-8) pour enlever le titre, ou alors ils devront se contenter d'une place de «wild card».

Dans le cas d'une égalité en tête, l'avantage ira aux Chiefs puisqu'ils ont remporté leurs deux matches contre les Raiders cette saison.

Dallas à Atlanta

Dans la Conférence nationale, les

## Marcel Houle note le travail de Stéphane Marois

Le F.W.S. midget AA de la zone St-François Orford qui poursuit sa préparation en vue du tournoi midget de St-Léonard, a remporté sa 16e victoire en 23 matches dans la Ligue de développement de l'Estrie.

Les Vics de Yamaska-Missisquoi ont été les dernières victimes du F.W.S. qui a profité des filets de Sylvain Lachapelle, Patrick Houle, Sébastien Dostie et Patrick Drapeau pour savourer un gain de 4-2. «Ce fut un bon match serré où le gardien Stéphane Marois a très bien fait devant notre filet», reconnaissait l'entraîneur Marcel Houle.

Ce match, disputé au Palais des sports de Granby, marquait le début de la pause de la période des Fêtes ainsi que la phase préparatoire au tournoi de St-Léonard qui s'ouvrira le jeudi 3 janvier. Les représentants de la zone St-François Orford seront opposés aux Elites du Richelieu dans leur premier match de ce tournoi à double élimination où seul les perdants du premier match jouissent d'une seconde chance.

Le F.W.S. se présentera donc à St-Léonard avec une fiche de 16 victoires, cinq défaites et deux matches nuls. «Nous formons une grosse équipe, mais nous ne seront pas les favoris, notait Houle. L'équipe favorite sera plutôt une formation qui viendra d'Allemagne.»

### Pour les tournois

Par ailleurs, la formation F.W.S. atome AA a subi deux autres défaites que l'entraîneur Jean Hawley a pris avec un grain de sel. Le F.W.S. s'est d'abord incliné 9-3 contre Drummondville avant de perdre 4-3 à Granby.

«Samedi, ce fut une mauvaise présence de la part des joueurs et ça ne leur est pas arrivé souvent cette saison. Mais, par rapport aux autres formations, il nous faut fournir un effort plus grand parce que nous ne disposons pas du même talent, expliquait-il.

«Les matches en saison régulière ont plus ou moins d'importance pour nous parce que nous participerons aux séries éliminatoires même si on est certain de terminer au dernier rang. Nous nous préparons plutôt pour la saison des tournois et les séries éliminatoires.»

Pierre Pelletier (4-1), Yanick Coderre (2-0), Jasmín Gélinas (1-2), Jocelyn Perreault (1-1) et Christophe Pagé (1-0) ont marqué les buts du Drummondville dans le gain de 9-3 tandis que la réplique du F.W.S. venait de Pascal Denis, Francis Cournoyer et Jasmín Gaudet.

Dans le revers de 4-3 subi à Granby, Jasmín Gaudet, Maxime Morency et Dany Gosselin avaient marqué les buts du F.W.S.

Cowboys (8-7) semblent en excellente position pour mériter la dernière place de «wild card». Il leur suffit d'une victoire contre les faibles Falcons (4-11).

Mais ils devront le faire avec Babe Laufenberg au poste de quart, puisque Troy Aikman a été victime d'une séparation de l'épaule la semaine dernière. Or Laufenberg est un quart très, très ordinaire, et les Falcons sont plus coriaces à domicile.

L.A. Rams à la Nouvelle-Orléans

Si les Cowboys devaient subir la défaite, nous aurions alors droit à un très bon match du lundi soir. Les Saints (7-8) auraient l'occasion de se qualifier à titre de «wild card» en l'emportant contre les Rams (5-10).

Mais si les Cowboys l'ont emporté la veille, vaut mieux trouver autre chose à faire pour de son lundi soir.

Dans la Conférence nationale, les



# Petites annonces

**LaTribune**

Dès 8 h 30 jusqu'à 16 h 30

564-0999

\* avant 16h00 pour publication le lendemain (petites annonces seulement)

## TOUR D'HORIZON

**SUPER PARTY DU JOUR DE L'AN**  
Lundi, le 31 décembre, à 21 h, à l'aréna de Fleurimont. Orchestre "Les Minuits". Un repas chaud sera servi. 15\$ par personne. Rés.: 565-0522, 567-7635.

**BUFFET PELLETIER**  
1715 Dunant. Tél.: 562-2223.

**SHAKLEE**  
Les compléments nutritifs SHAKLEE vous aideront à rencontrer le défi d'une bonne nutrition quotidienne. Pour inf.: Clarisse Labrecque. 569-3707

**BUFFET QUATRE PINS ENR., TRAITEUR**  
Solange Gravel-Dionne, propriétaire. 566-6371

**BUFFET ANNA DOSTIE BERGERON**  
Froid ou chaud. Toutes occasions. 562-0519.

**SALLES DE RÉCEPTIONS, PARTYS DE FÊTES, NOCES, PISCINE, TERRASSE, MÉCHOU**  
Auberge Beau-Site. 864-6422, 843-3136.

**BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR**  
Chaud ou froid. Toutes occasions: 821-0004, Sherb.

**DANSE DIM. à ST-BONIFACE, 75, Morris.**  
Sociale, groupe, ligne. Ghislaine: 569-8760.

**LES 'SWINGERS' ECOLE STE-FAMILLE**  
Danse, orch. et ... rés. Bye Bye 90 au: 562-8192

**ANDRE LECLERC DANSE ET SON EQUIPE**  
remercient leur clientèle et leur souhaitent de Joyeuses Fêtes. Procurez-vous l'horaire des nouvelles activités 1991. Tél.: 564-1038

## TOUR D'HORIZON

**BAR-SALON BOSSA NOVA**  
RESERVEZ dès maintenant pour le BYE BYE 90. Buffet froid 12\$. SOUPER DU JOUR DE L'AN avec orchestre, buffet chaud à volonté 15\$. ORCHESTRE les vendredis et samedis soirs 'LES CLOVERS'. Vendredi soir, spectacle d'amateur. NOVA GUERTIN prop. Ch. St-Roch, St-Elie. 567-7145, 562-1818

**DRASANTÉ.....DRASANTÉ**  
Boutique Temps Libre, 937 Belvédère Sud. 565-5553

**BUFFET BISTRO DE L'ESTRIE**  
Chaud ou froid. Spécialité: fesse de boeuf. Spécial après-funérailles. 1056, 12e Ave. N. Inf: 820-1158

**SOIREE DU JOUR DE L'AN**  
31 décembre, de 9h jusqu'à la fermeture. Buffet avec disco. Billet: 5\$ par personne. Pour réservations: 846-2112. Club de Chasse et Pêche du Grand Lac Brompton.

**TOURNOI DE DARDS**  
BAR SALON BOSSA NOVA. Vend. soir 20h et dim. 14h30. Bourse 100\$ et plus. 223 Ch. St-Roch, St-Elie d'Orford, NOVA GUERTIN 567-7145, 562-1818

**BRUNCH DU JOUR DE L'AN**  
Le 1er janvier le Motel La Réserve vous propose un somptueux brunch musical avec le duo Maurice St-Pierre. Sur réservation de 10h à 14h. Adulte 17\$, enfant (12 ans et moins) 10\$. Taxe et service en sus. 566-6464.

**BOUTIQUE CASTILLE, 473 CONSEIL**  
LIQUIDATION de tous les vêtements d'hiver 50 à 75% d'escompte. 563-2470.

**SALLE PALOMA DU BOSSA NOVA**  
BYE BYE '90, buffet et prix d'entrée 15\$/pers. DANSE sociale et de lignes, tous les samedis soirs avec orchestre 'LES DOUCES'. Consommation sur place à prix très très réduit. Pour inf. NOVA GUERTIN: 562-1818; 567-7145.

**SUPER SOIREE JOUR DE L'AN**  
Musique, flûte et chapeaux. Repas chaud. Aventure II. Tél.: 567-1651.

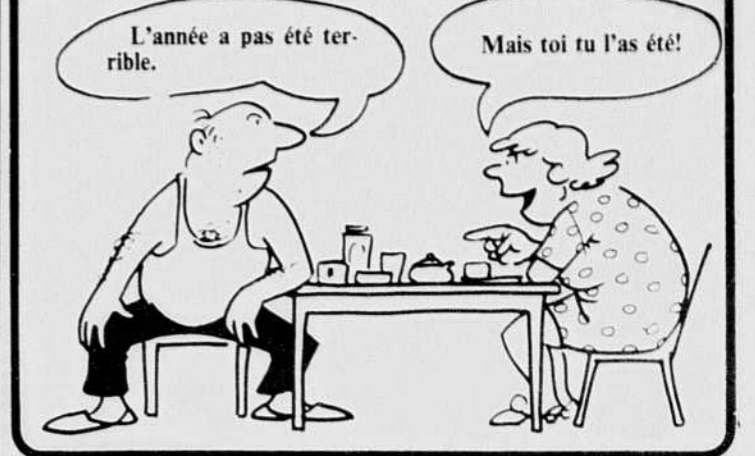
**CENTRE TECHNIQUE NADEAU A.B. DE L'ESTRIE ENR.**  
Démonstration gratuite avec VIDÉO, jeudi 10 janv., 19 h 30, au Multi-Club. Début des cours: le jeudi 17 janv. Inf.: 564-8732 Anne Blais.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
A FLEURIMONT Const. 86, belle qualité, s.s. fini, pl. bois franc, foyer comb. lente, très grand terrain, garage chauffé, patio, piscine creusée, entrée béton, paysagement. 823-0306.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
A GREENLAY, PRES WINDSOR, par. prop.: 5 pces, style Ra ch. chauff. élect. au bois, garage, piscine, à proximité écoles. 819-477-6485.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
BULWER Campagne. 69.000\$, 3 c.c., 4 1/2 acres-étang-grande-3 garages. HELENE LABRECQUE, (819) 562-8024. ROYAL LEPAGE courtier. 563-9834.

## NOS VOISINS



1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS 1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS 1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS

**ÉPARGNEZ LA T.P.S. EN ACHETANT EN 1990 POUR PRISE DE POSSESSION EN 1991**

**LES JARDINS CONDONIA**  
CONDOMINIUMS HAUT DE GAMME

Hypothèque 10% 2 ans

On vous offre:  
- Un plan d'achat garanti pour votre résidence  
- Possibilité d'assumption de votre bail

Ouvert sam. et dim. de 12 à 18h.

564-2856 - 565-7474 Groupe Associé, Imm. S. Rodrigue enr. courtier 1-5412

PROFITEZ DE CE JOYEUX TEMPS DE L'ANNÉE ET OFFREZ-VOUS UNE JOLIE MAISON

Const. 84, 2 c.c., sect. rés. de choix. Après 18h: 562-9460.

**ATTENTION**  
Grand spécial du temps des Fêtes. Bung. 5 pces pour seulement 65.000\$. Terrain, trav. perm. inclus. Libre imméd. Marchand 820-1498.

**AUBAINE!**  
Maison 1990, plusieurs extras intéressants, St-Elie. Taxes minimales. 69 900\$ non nég. 564-1406, soir: 569-0776. FAUT VOIR!

**REPRISE AVANTAGEUSE**  
1495 ÉVANGÉLINE, SHERB.  
Bung. en brique, 8 pces, piscine béton, garage double, 4 c.c., foyer, chauff. élect. Libre imméd.

820-0910 1-5334

**84,900\$ NEGOCIABLE**  
PAR PROPRIO. CAUSE TRANSFERT. Split level 1985. 3204 Nantes. 3 c.c., 2 s. bains, piscine 21'. Inf.: 569-4885.

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE A SACRIFIER 130 000\$**

873, PLACE LAVIOLETTE  
Secteur tranquille, sous-sol fini, foyers, garage chauffé, piscine creusée. Libre imm. Achetés sérieux. Contactez le 565-8626 pour rendez-vous 1-5364

**LE CONDO DE VOS RÊVES**

PLAN CLEF 57 500\$

**NORD SECTEUR GOLF**

• Terrains boisés  
• Près de tous les services  
• Insouciance et finition de qualité supérieure  
• 2 ou 3 chambres à coucher  
• 1 ou 2 s. de bain.

Laperle, Morin  
Information et visite: 821-0603 1-5543

**BOUTIQUE Trimpoussé**

**VENTE - VENTE 50 à 60% sur la marchandise automne/hiver 90.**

NOUVEAU. Beau choix dans les vêtements de croisière.

85, rue Belvédère nord (Place Andrew Paton) 822-1078 5439

**JOYEUSES FÊTES!**

À tous mes ami(e)s et client(e)s

Au-delà des traditionnels vœux des fêtes, j'aimerais vous souhaiter ce que je considère le plus important pour traverser 91: de la persévérance dans ce que vous croyez au plus profond de vous-même car lorsqu'on croit et surtout quand on aime ce que l'on fait, tout nous réussit et rien n'est impossible.

Quant à moi, soyez assurés que je demeure disponible en tout temps pour vous aider à réaliser vos objectifs en immobilier.

**JACINTHE DUBÉ COURTIER INC.**

Bur. (819) 563-3000  
Res. (819) 564-5000  
157, boul. Jacques Cartier Sud Sherbrooke, Qc J1J 2Z4

**Le Permanent**  
Le Permanent Québec Inc. Courtier 1-5445

**CONSTRUCTION NEUVE RENOUVATIONS DE TOUS GENRES TRAVAUX D'ÉBÉNISTERIE FINITION INTÉRIEURE SERVICE DE PLAN**

**LES CONSTRUCTIONS MARCEL H. LEROUX INC.**

564-2422 - 567-9349 1-5489

**Le Permanent**  
Le Permanent Québec Inc. Courtier

**NORD** - Plan magnifique, 7 pces claires, foyer et bois franc, dinette toute vitrée, bain tourbillon, terrain 65X200

**ROCK FOREST** - Zoné commercial. 89 500 \$. Cottage impeccable, tout rénové, terrain 125X115, près des services.

**JACINTHE DUBÉ COURTIER INC.**  
564-5000 563-3000 1-5448

**Le Permanent**  
Le Permanent Québec Inc. Courtier

**JEAN RIVARD**  
564-7799 563-3000

**TRANSFERT**

**NOUVEAU NORD** - Superbe bungalow impeccable, planchers bois franc, fraîchement redécouverts, sortie ext. au s.-sol, entrée asphaltée. Bas prix 75 000\$.

**SUCCESSION**

**DEAUVILLE** - Rue Parc, bungalow tout rénové, planchers bois franc, fenêtres à manivelle, foyer, poêle comb., terrain 180' profond, paysager. 54 000\$.

**CONDOS PLACE PATON (2)** - La tranquillité au centre-ville. 71,500\$ et 147 500\$.

**BORD DE L'EAU**

**LAC DES SITELLES** - Austin, près des pentes de ski. Maison 1986 avec garage, terrain 75 pi. façade au lac. Prix 135.000\$ négociable 116.000\$. Opportunité.

**LAC MEMPHRÉMAGOG** - Chalet 4-saisons. 195.000\$.

**AYER'S CLIFF** - Résidence, terrain commun au lac. 99.500\$. 1-5449

**SPÉCIAUX de 20 à 50% SUR PLUSIEURS ITEMS**

**GANTS en GORE-TEX style 1040 2999\$**

**COLS ROULÉS avec dessins 24.99\$**

**GANTS avec thinsulate Spécial 699\$**

**SPECIAL: 1999\$**

Heures d'ouverture:  
lun.-mar.-merc. 9h30 à 17h30  
jeu.-vend. 9h30 à 21h.  
samedi: 10h à 17h.

**GANTERIE AUSTIN**  
1140 PANNETON, Sherbrooke

Gants, mitaines  
Cuir & simil-cuir  
Laine et acrylique  
Cols roulés, foulards, bas  
Ski et travail

**TÉL.: 569-2531**

OUVERT LES DIMANCHES 9, 16, 23 DÉC. de 10h. à 16 hrs.

**OUVERT AUX VISITEURS**  
Samedi & dimanche, 13h00 à 17h00  
Lundi au vendredi, 13h00 à 16h00

Venez constater nos bas prix et la qualité de nos maisons

Date de livraison à votre choix.

2065 LOUISE, FLEURIMONT (par Brûlotte, direction CHUS)

**CONSTRUCTION R.R.C. inc.**  
820-1495 1-5549

Taux courant 12 3/4%  
Remise du contracteur moins 2%  
10 3/4% 1-5549

**Le GUIDE des RUBRIQUES**

VISA MasterCard

Nous acceptons ces cartes. Pour payer votre petite annonce, donnez votre no de carte et date d'expiration.

**SPÉCIAL**  
1A Tour d'horizon

**IMMEUBLES**  
1 Propriétés - Bungalows  
2 Propriétés à revenus à vendre  
3 Maisons ouvertes  
4 Constructeurs  
5 Propriétés désirées  
6 Maisons mobiles / roulottes à vendre  
7 Chalets à vendre  
8 Terrains à vendre  
9 Fermes à vendre  
10 Commerces à vendre  
11 Commerces à louer  
12 Maisons de campagne

**FINANCE**  
21 Hypothèques  
22 Argent à prêter  
23 Argent demandé  
24 Collection  
25 Occasions d'affaires  
26 Comptabilité impôt

**3e AGE**  
31 Centres d'accueil agréés  
32 Familles d'accueil  
33 Chambres et pension

**LOCATION**  
41 Appartements à louer  
42 Appartements à partager  
43 Maisons à louer  
44 Logements à louer  
45 Condominiums  
46 Appartements désirés  
47 Locaux à louer  
48 Locaux demandés  
49 Logements meublés à louer  
50 Bungalows cottages à louer  
51 Chambres à louer  
52 Chambres et pension  
53 Chalets à louer  
54 Entrepôts Garages à louer  
55 Machinerie à louer  
56 Bureaux à louer  
57 Demande à louer  
58 Divers à louer  
59 Vacances condos

**DIVERS**  
60 Santé et relaxation  
61 Voyages transport  
62 Personnel  
63 Perdu Trouvé  
64 Non-responsabilité  
65 Animaux à vendre  
66 Articles de sport  
67 Camping  
68 Piscines  
69 Bateaux et Yachts  
70 Rencontres - Amitié  
71 Divers à vendre  
72 Nouveautés  
73 Machinerie à vendre  
74 Appareils photographiques  
75 Collectionneurs  
76 Vente de garage  
77 Loisirs, chasse et pêche  
78 Astrologie

**MARCHANDISES**  
81 Machines à coudre  
82 Vêtements à vendre  
83 Antiquités à vendre  
84 Terre de jardinage  
85 Terre pour pelouses  
86 Demande à acheter  
87 Demande à échanger  
88 Instruments de musique  
89 Matériaux de construction  
90 Equipement de bureau  
91 Ordinateurs

**EMPLOIS**  
100 Musiciens - groupes  
101 Personnel demandé  
102 Travail demandé  
103 Vendeurs Vendeuses  
104 Gardiens - gardiennes

**EDUCATION**  
121 Ecoles de conduite  
122 Education Instruction  
123 Cours privés

**SERVICES**  
140 Esthétique - Coiffure  
141 Entrepreneurs  
142 Garderies  
143 Services divers  
144 Service d'ambulance  
145 Réparations d'appareils  
146 Déménagement  
147 Cartes professionnelles  
148 Paysagistes

**VÉHICULES AUTOMOBILES**  
161 Bicyclettes à vendre  
162 Tracteurs  
163 Equipement de ferme  
164 Motoneiges  
165 Motocyclettes scooters  
166 Remorques  
167 Autos  
168 Camions  
169 Moteurs  
170 Autos à vendre  
171 Autos à louer

**AVIS AUX ANNONCEURS**

Nos annonceurs sont prêts de vérifier leur petite annonce le 1er jour de la parution. La Tribune ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

**POUR PUBLICATIONS, CORRECTIONS OU CHANGEMENTS**

564-0999 1-5445

**1 PROPRIÉTÉS À BUNGALOWS**  
 1220 ROUTE 249 60 acres, 4 c.c., foyer, garage, piscine, FLT, rés. 3 c.c., abri, très éclairés. Dans les 60 000\$.  
 FLT, rés. 4 c.c., foyer, très éclairés. Dans les 70 000\$.  
 ASCOT, 7 acres, confort, 87, bois franc, asp. central, petit lac, beau secteur, à 10 min. de la ville.  
 DEAUVILLE, constr. neuve, accès au lac, 24 x 40, plus abri, bain tourbillon. A voir 79 000\$.  
 ROLANDE RICHER 821-0278, 566-4700, Global Courtier Inc.

**2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE**  
 EST. 6 LOGEMENTS 1986. Hyp. transf. 11% %, revenu 24 120\$. Tél. 569-8004.  
 EST. Triple log. bricoleur, rev. 12 540\$. Taux novateur applicable 9%.  
 OUEST, 4 x 4, const. '87, location complète. Près parc Belvédère. Rev. brut 18 480\$. RICHARD DRAPEAU 820-0350, 563-3000.  
 LE PERMANENT courtier.  
 GALT-OUEST, Grands 4 log. 2x4 1/2, 1x8 1/2 + grand sous-sol, près tous services. Idéal pour retraités personnes âgées ou commerce. Prix intéressant. Cause: déménagement à la campagne. 819-842-2865.  
 MAGNIFIQUE 6 LOG. x 5 1/2 PCES rev. ann. 40 580\$. Style condo, luxueux, entrée individuelle, const. juillet '89. Comptant requis. 47 500\$. Info: 822-4277.  
 PAR PROPRIÉTAIRE Duplex au 61 & 63 rue Hatley à Compton. 1 1/2, 1 1/4, revenu annuel: 7 200\$. Prix 64 900\$. Tél: 569-8171, 565-0407.

**8 TERRAINS À VENDRE**  
 LAC MEMPHREMOG nouveau développement. Terrains avec plage privée et quasi à seaux. A partir de 25 000\$. Tél: 843-8520.  
 LENNOXVILLE Terrain à discuter, près de tous. Ou résidents. HELENE LABRECQUE (819) 562-8024, ROYAL LEPAGE courtier, 563-9834.  
 LIMITE ST-ÉLIE ROCK FOREST. Grands terrains, 9000 pi. terrain ST-DENIS, rive Bouffard, près du lac, 130' disponible. Poss. financement par propriétaire. Idéal pour retraités personnes âgées ou commerce. Prix intéressant. Cause: déménagement à la campagne. 819-842-2865.  
 MAGOG NOUVEAU SECTEUR  
 Terrains zonés, 1 à 4 log. Vue sur Orford, près du lac. Prêts à bâtir. Tél: 843-0212.  
 PAR PROPRIÉTAIRE, Katevale, site superbe, prêt à construire, 53 000 pi. 14 500\$. Tél: 847-1600.  
 PRES CHU (Stoke) terrain résidentiel de 43 000 pi. ca. vue sur le lac et montagne. Faites une offre! 823-6565.  
 REGION DE LAC MEGANTIC  
 Cabane à sucre et équipement pour 2000 entailes (possibilité de 2500), sur chaufferies, terrain de 45 acres avec camp et territoire de chasse. Tél: 846-3721.  
 RUT ROUSSILLON près Port-Holton, grands terrains. Prix spécial 1 755 pi. ca. Pour info: 564-1143.  
 SECTEUR RECHERCHE terrain boisé, 35' le pi. ca., environ 1 acre. Tél: 569-5870.  
 ST-ÉLIE, Grands terrains boisés, pas de trav. perm. Analyse de sol faite pour fosses septiques. Financement poss. ACHETEZ AVANT LA T. P. 1 845-7239.  
 ST-ÉLIE, boisés, époutés. Tests de percolation faits. St-Él: 562-4218.  
 BOUTIQUE VETEMENTS POUR DAME bien située, rentable. Beau potentiel. Prix demandé: inventaire + équipement. Cause: départ. PAUL BRODEUR 567-4129.  
 SALON DE COIFFURE et d'esthétique dans centre d'achats, 4 chaises, secteur en développement. 14 000\$. LOUISE MAILHOT 823-6556, 563-3000.  
 LE PERMANENT courtier.  
 URGENT BESOIN COMMERCE RETAIL, acheteur sérieux, Marcel Bellevue 566-8844, Imm. Affiliés R. Fournier ctr. URGENT! Epicierie Marché Mon grain sera vendu à prix sacrifié! Cause: maladie. Faites votre offre! S'adr. sur lieu, 749 William, Trois-Rivières. 819-838-3000.  
 LE PERMANENT courtier.  
 URGENT BESOIN COMMERCE RETAIL, acheteur sérieux, Marcel Bellevue 566-8844, Imm. Affiliés R. Fournier ctr. URGENT! Epicierie Marché Mon grain sera vendu à prix sacrifié! Cause: maladie. Faites votre offre! S'adr. sur lieu, 749 William, Trois-Rivières. 819-838-3000.  
 LE PERMANENT courtier.  
 URGENT BESOIN COMMERCE RETAIL, acheteur sérieux, Marcel Bellevue 566-8844, Imm. Affiliés R. Fournier ctr. URGENT! Epicierie Marché Mon grain sera vendu à prix sacrifié! Cause: maladie. Faites votre offre! S'adr. sur lieu, 749 William, Trois-Rivières. 819-838-3000.  
 LE PERMANENT courtier.

**24 COLLECTION**  
 HOCKEY 90 'Upper Deck', OTC. Score sont arrivés. Pour réservations, Bruce: 563-4922.  
**26 COMPTABILITÉ IMPÔT**  
 IMPOT, état financ. T4, particul. argent/commerce, prof. 8 ans d'exp. imméd. G. THEBERGE 562-9752/823-1020.  
**33 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE**  
 CHAMBRES pour personne autonome, près de tous services. 562-4024.  
 COIN PORTLAND près Hôpital Sherbrooke, chambres avec vue panoramique, salle de bain privée, draps et serviettes fournis, lavage des vêtements personnels, nourriture personnalisée, autobus à la porte. Médecin et infirmière attirés. Pour visiter, nous vous offrons le transport. 820-2380.  
 HOTELIERIE BEAUJOUR 765, Ontario. Tél: 565-9134.  
 Nord: près de tous services, chambres simples ou doubles, avec salle de bain complète. Libre imm. Cuisine maison, programme d'activités Vie Active, messe Hebdo., sécurité.  
 LE GITE ENSOLEILLÉ  
 Personnes âgées, chambre privée et suite pour 2 ou 2 personnes, tous les services. 574 Woodward, 564-5010.  
**MAISONNETTE PRIVÉE**  
 3 1/2 meuble à neuf. Piscine, intercom, etc. 2609/mois. Jean Chevalier: 567-9768.  
 Résidence 3 pièces, 2 b. Nord. Chambres à louer, libres imm., excellente nourriture, programme d'activités. 562-4100.

**33 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE**  
 LA CITE FLEURIE 125 CONSEIL Ambiance chaleureuse Supervision et sécurité 24H Service aux tables (3 choix de menus par repas) Equipe d'animation 7 jours Visite et location 7 Jours 822-4348, 566-3503 569-1978  
 TERRASSES BELLEVUE Grandes chambres, suites 2 LOGS disp. imméd. SERVICES COMPLETS 1ère qualité ascenseur - sécurité site de choix - prix abordable 822-3083  
**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 \* 1 LOGEMENT \* 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, entr. lav-séch. Près des écoles et des services. Pour inf. sans frais. 566-5116.  
**1 MOIS GRATUIT REPARTI SUR UN BAIL D'UN AN**  
 955 Des Bles, 4 1/2, 3 1/2, ch. eau ch. fournie, livres imm., balcon, tapis, insonorisé, en arrière du Quatre-Saisons, près église, CHUS, autobus et autres services. 565-4504  
**1 MOIS GRATUIT**  
 5 1/2, chauffé, rue Gordon, Plateau Marquette. Disponible imm. Tél: 823-9212  
**1 TRES BEAU 2 PCES PRÈS ÉCART** Carillon Nord. 563-6817, 822-0463.  
 1 x 2 1/2 PCES, au 73 ALEXANDRE, 3054 tout fourni. Tél: 821-3766.  
 1 x 3 1/2 PCES, rue Courcellette 1 x 3 1/2 pces rue Brooks 1 x 5 1/2 pces rue Galt. Tél: 821-3766.  
 1063 KING OUEST, 1 1/2, 3 pces, meublés. Près du palais. 2255 & 2955, St-É: 565-0301.  
 115 FRONTENAC, 3 1/2 pces, semi-meublé, chauffé, eau ch. Libre imm. 567-5711.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 \* 1 LOGEMENT \* 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, entr. lav-séch. Près des écoles et des services. Pour inf. sans frais. 566-5116.  
**1 MOIS GRATUIT REPARTI SUR UN BAIL D'UN AN**  
 955 Des Bles, 4 1/2, 3 1/2, ch. eau ch. fournie, livres imm., balcon, tapis, insonorisé, en arrière du Quatre-Saisons, près église, CHUS, autobus et autres services. 565-4504  
**1 MOIS GRATUIT**  
 5 1/2, chauffé, rue Gordon, Plateau Marquette. Disponible imm. Tél: 823-9212  
**1 TRES BEAU 2 PCES PRÈS ÉCART** Carillon Nord. 563-6817, 822-0463.  
 1 x 2 1/2 PCES, au 73 ALEXANDRE, 3054 tout fourni. Tél: 821-3766.  
 1 x 3 1/2 PCES, rue Courcellette 1 x 3 1/2 pces rue Brooks 1 x 5 1/2 pces rue Galt. Tél: 821-3766.  
 1063 KING OUEST, 1 1/2, 3 pces, meublés. Près du palais. 2255 & 2955, St-É: 565-0301.  
 115 FRONTENAC, 3 1/2 pces, semi-meublé, chauffé, eau ch. Libre imm. 567-5711.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 1131 RUE CONSEIL 4 1/2 pces, constr. récente, concierge, tranquille, près de l'église, piscine, service d'autobus. 835-5722, 563-6549.  
 122 BALL, 3 pces, rénové, meubles neufs, m-onde, vertiflex, 300s, ch., eau ch., stat. auto à 275\$. 569-0382, 563-7192.  
**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2 pces, très grand, meublé si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur. etc. 821-9260, 564-1006.  
**1520 EVANGELINE**  
 3 1/2, 4 1/2, très grands TOUT COMPRIS. Vue sur la ville. Entrée lav-séch. Meublés si désiré. 823-0152, 823-5412.  
**155 LOMAS**  
 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, nor chauffé, éclairés. 2855 & 3455, 822-4338.  
 1%, CENTRE-VILLE meublé, eau ch., 2559. Pour info: 846-4239.  
 1% 1938 Chauffé, meublé, eau ch., non éclairé. 155 WELINGTON N., local 115. 562-3971, 567-5128.  
**1615 ÉVANGÉLINE**  
 3 1/2, 4, OUEST GRANDS, armoires mélamine, espace de rangement, entrée lav-séch., meublés si désiré, tout compris. Tél: 566-2296, 823-6412.  
**1616 LAROCQUE**  
 4 1/2 pces, 2e étage, chauffé, eau chaude, 3600\$! Libre imméd. 569-1636, 564-6925.  
 1 x 7 1/2 PCES, rue McManamy, 5009 rien de compris. Tél: 821-3766.  
 1% OUEST 915 KING GEORGE, meublé, chauffé, éclairé, propre. Bon prix. 562-5843.  
**1%, 2 PCES**  
 Grands et propres. 715, 13e Ave N. Meublés, ch., eau ch. fournie. 2609/M. 562-2727.

**NOS VOISINS**

Que feras-tu pour combattre la TPS?  
 J'ai demandé la citoyenneté américaine.

**DERNIERE CHANCE**  
 Acheteurs cartes de Hockey. Message au 822-3081.  
**EAST ANGUS Cottage**  
 35 000\$, 3 c.c., gr. salon, SD soléilium, garage, terrain.  
 HELENE LABRECQUE (819) 562-8024, ROYAL LEPAGE courtier, 563-9834.  
**\*PAR PROPRIÉTAIRE\***  
 FINANCEMENT À 9%  
 St-Élie, à la campagne, à 10 min. de Sherbrooke. Terrain 175 x 400 boisé, maison tout brique 34 x 26, const. 82, finition chêne, 3 c.c. Taxes minimales. 110 000\$. Agents d'imm. s'abstient. 823-4554  
**EST, MAISON NEUVE**  
 1200 Bayeux. Propriétaire: Entreprises Roger Quirion Inc. Tél: 822-1695, 565-4573.  
**FLEURIMONT**  
 Rue Des Saphirs, Maison neuve, pl. bois franc, terrasse, meublé, trav. perm. payés. 90 000\$. Tél: 563-8462.  
**FLEURIMONT**, par propriétaire, maison 26 x 36 avec terrain aménagé et clôturé de 75 x 100, piscine hors-terre 21', remise, abri d'auto fermé. Très beau secteur. 562-0236.  
**FLEURIMONT** coin King et Galt, superbe bung., entièrement rénové, garage double, terr. zoné commercial 92 x 107.  
**MAGOG**, const. 1989, belle et vinylo, '87, dans limite de la ville, -sol demi-fini, RICHARD DRAPEAU 820-0350, 563-3000.  
 LE PERMANENT courtier.  
 FLT 3c.c., quartier de choix Transfert. Imm. France Trépanier, Gilles Théberge 562-975, 823-1020.  
**KATYVALE**, Maison 24 x 29, 3 c.c., remise 12x12, piscine hors terre, terr. 75 x 100. 55 000\$. Tél: 847-1619.  
**LUXUEUSE MAISON NEUVE**  
 quartier 'Rive Droite', Pl. centier noir, 2 foyers, piscine, chauffage, beaucoup d'extras. Prix exceptionnel. André Nyiri, Royal Lepage: 563-9834, 823-6729.  
**MAGOG Cottage art.**, 50 000\$, 3 c.c., planchers, b.f. Près centre-ville. VENU.  
**HELENE LABRECQUE (819) 562-8024, ROYAL LEPAGE courtier, 563-9834.**  
**MAISON 23 PCES** dont 5 s. bains, constituée de chambres pouvant se convertir en 4 loyers, actuellement déjà occupée, accompagnée de plusieurs petits bâtiments. Située sur terrain 7 acres, au 1274 ch. Beauvoir, Fleurimont, à 2 mi. du terminus en longeant le boul. St-François qui bientôt sera l'entrée de l'autoroute 10. Tél: 562-5525.  
**MAISON 26 x 42**, Windsor. Jour: 565-1494, soir: 821-0854 dédémonté Jean-Paul.  
**MAISON 30 x 35** 3 ch., à coucher, grande cuisine, haie de cèdres, secteur recherché, très école, fini ciabard de bois. Par propriétaire. 64500\$. 622, Laviolette, Sherb. Tél: 822-0724.  
**MAISON construction 1990**, 78 000\$, à St-Élie d'Orford. Tél: 562-4397.  
**MAISON poss. 2 app.**: 6 1/2 et 2 1/2, Stanstead Village, 50 000\$. Cause: déménagement. 876-5690.  
**MAISON RÉCENTE**, brique, 28 x 36, 3 c.c., piscine, -sol fini, garage. Près école Boisjoli. 864-7587.  
**PAR PROPRIÉTAIRE** St-Élie: 9 acres, grand bungalow, 4 c.c., garage, grange ou remise, à louer. La chance! 80 000\$. 821-0083.  
**PAR PROPRIÉTAIRE** dans l'est, 3 c.c., armoires en chêne, garage. Inf.: 562-8781.  
**PAS DE GAFFES**  
 Avant d'acheter, avez-vous pris connaissance de vos droits et de vos obligations? Avez-vous vérifié vos besoins et des taux d'intérêt offerts? En tant que consommateur en habitation, je peux vous aider à voir clair dans tout cela. Téléphonnez-moi et j'irai avec vous rencontrer. RRC Inc. 820-1497.  
**ROCK FOREST** rue Joly, très beau bungalow, 3 c.c., garage, terrain 30 000 pi. ca.  
**EDMOND GIROUX 569-0116, 822-2222, REMAX SHERBROOKE INC. courtier.**  
**ST-ÉLIE**  
 Maison 2 c.c., terrain 150x100, boisé, artificiel. 53 500\$. Tél: 563-8865.

**PRIX REDUIT DE 25,000\$**  
 Bung. const. 1988, 5 pces avec revenu de 6,300\$ au sous-sol, terr. 170 x 100. Toute offre sera considérée.  
 Imm. Diane Richer Enr. courtier  
 569-8296, 564-1492  
**VIEUX NORD** 2 x 7 1/2, rénovés, bois franc, imm. F. Trépanier, Gilles Théberge 562-9752, 823-1020.  
**MAGOG**  
 A log., neuf, à vendre. Nouveau secteur, tous loués.  
 Logement 2000 pi. ca. libre pour le propriétaire occupant.  
**843-0212**  
 2-5278

**6 MAISONS MOBILES ROLLOTTES À VENDRE**  
**COOKSHIRE** par propriétaire, maison mobile rénovée, décoration neuve, pl. bois franc, grand salon, 2 grandes ch. c.c., beaucoup de rangement, très grand terrain paysager, remise, grand terrain de golf, idéal pour jeune famille. Tél: 875-3945.  
**FLEURIMONT** 14 x 62, terrain paysager, imm. France Trépanier, Gilles Théberge 562-975, 823-1020.  
**FORT LAUDERDALE Sunset Colony**, maison mobile 1 c.c., nouvellement décoré. Tél: 613-726-0129.  
**MAISON MOBILE 1974**, 12 x 20, 2 c.c., chauffage électr. St-Élie, 20 000\$. Tél: 567-1120.  
**MOTORISÉ GILLES** A 30 pi, 32 000\$, 1200 mi, tr. équipe, pl. ca., couche de terre, prêt pour le Sud. Aubaine 11 500\$, 563-0836.  
 \* ROULOTTES DE L'ESTRIE ENR. 531 route 220 St-Élie, ORFÈVRE VENTE-ÉCHANGE 563-9038  
**WINNEBAGO 1988** 31 pi, motorisé GM, gaz, très bon état, int. agréable, équipé, valeur: 70 000\$, pour 52 000\$. Tél: 823-1131.  
**7 CHALET À VENDRE**  
**AUBAINE CAMP** de chasse dans excellent secteur, ours, original, à l'heureuse Châteauguay. RICHARD DRAPEAU 820-0350, 563-3000.  
 LE PERMANENT courtier.  
**PRES DU LAC MAGOG 177**  
 Rock Forest, bois franc, 3 c.c., foyer, bricoleur, 6 1/2 pces, non isolé, sur pilotis, serv. municipaux, très belle vue sur le lac. Meublé, terrain de golf, piscine. Appelez en soirée: 819-293-5294.  
**8 TERRAINS À VENDRE**  
 100 ACRES à 25 min. de la ville, 33 000\$.  
 112 ACRES à 10 min. d'Orford. 85 000\$.  
 LENNOXVILLE, 21 acres, prêt à louer, avec vue.  
**BORD DE L'EAU**, Deauville, 14 122 pi. ca. avec services qui neuf.  
**ST-DENIS**, 60 acres avec résidence 4 c.c., garage, route 249.  
**RIVIERE MAGOG**, 75 pieds bord de l'eau, avec services. Faites une offre.  
**ROLANDE RICHER 821-0278, 566-4700, Global Courtier Inc.**  
**BOUL. MI-VALLON**  
 Rock Forest, voisin de l'école et du parc, terrain d'environ 6 400 pi avec entrée d'eau: 13 000\$. Tél: 563-4900.  
**CLUB DE GOLF SHERBROOKE**  
 rues Musset et Antoine Nadeau, terrains pour const. maisons unifamiliales. 150 000\$ et plus. 564-8953, 822-0488.  
**FLEURIMONT**, Terrains avec 160 perm. Situés rue DES SA-PHIRS, nouveau secteur unifamilial. Tél: 822-3356.  
**Grands terrains PLUS OU MOINS 1 ACRE**  
 (boisés ou non). Service d'aqueduc. Près du Golf Venise, vue sur lac Magog. Financement disp. Aucun délai de construction, contracteur de votre choix.  
**864-6193**

**26 COMPTABILITÉ IMPÔT**  
 IMPOT, état financ. T4, particul. argent/commerce, prof. 8 ans d'exp. imméd. G. THEBERGE 562-9752/823-1020.  
**33 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE**  
 CHAMBRES pour personne autonome, près de tous services. 562-4024.  
 COIN PORTLAND près Hôpital Sherbrooke, chambres avec vue panoramique, salle de bain privée, draps et serviettes fournis, lavage des vêtements personnels, nourriture personnalisée, autobus à la porte. Médecin et infirmière attirés. Pour visiter, nous vous offrons le transport. 820-2380.  
 HOTELIERIE BEAUJOUR 765, Ontario. Tél: 565-9134.  
 Nord: près de tous services, chambres simples ou doubles, avec salle de bain complète. Libre imm. Cuisine maison, programme d'activités Vie Active, messe Hebdo., sécurité.  
 LE GITE ENSOLEILLÉ  
 Personnes âgées, chambre privée et suite pour 2 ou 2 personnes, tous les services. 574 Woodward, 564-5010.  
**MAISONNETTE PRIVÉE**  
 3 1/2 meuble à neuf. Piscine, intercom, etc. 2609/mois. Jean Chevalier: 567-9768.  
 Résidence 3 pièces, 2 b. Nord. Chambres à louer, libres imm., excellente nourriture, programme d'activités. 562-4100.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 \* 1 LOGEMENT \* 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, entr. lav-séch. Près des écoles et des services. Pour inf. sans frais. 566-5116.  
**1 MOIS GRATUIT REPARTI SUR UN BAIL D'UN AN**  
 955 Des Bles, 4 1/2, 3 1/2, ch. eau ch. fournie, livres imm., balcon, tapis, insonorisé, en arrière du Quatre-Saisons, près église, CHUS, autobus et autres services. 565-4504  
**1 MOIS GRATUIT**  
 5 1/2, chauffé, rue Gordon, Plateau Marquette. Disponible imm. Tél: 823-9212  
**1 TRES BEAU 2 PCES PRÈS ÉCART** Carillon Nord. 563-6817, 822-0463.  
 1 x 2 1/2 PCES, au 73 ALEXANDRE, 3054 tout fourni. Tél: 821-3766.  
 1 x 3 1/2 PCES, rue Courcellette 1 x 3 1/2 pces rue Brooks 1 x 5 1/2 pces rue Galt. Tél: 821-3766.  
 1063 KING OUEST, 1 1/2, 3 pces, meublés. Près du palais. 2255 & 2955, St-É: 565-0301.  
 115 FRONTENAC, 3 1/2 pces, semi-meublé, chauffé, eau ch. Libre imm. 567-5711.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 1131 RUE CONSEIL 4 1/2 pces, constr. récente, concierge, tranquille, près de l'église, piscine, service d'autobus. 835-5722, 563-6549.  
 122 BALL, 3 pces, rénové, meubles neufs, m-onde, vertiflex, 300s, ch., eau ch., stat. auto à 275\$. 569-0382, 563-7192.  
**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2 pces, très grand, meublé si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur. etc. 821-9260, 564-1006.  
**1520 EVANGELINE**  
 3 1/2, 4 1/2, très grands TOUT COMPRIS. Vue sur la ville. Entrée lav-séch. Meublés si désiré. 823-0152, 823-5412.  
**155 LOMAS**  
 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, nor chauffé, éclairés. 2855 & 3455, 822-4338.  
 1%, CENTRE-VILLE meublé, eau ch., 2559. Pour info: 846-4239.  
 1% 1938 Chauffé, meublé, eau ch., non éclairé. 155 WELINGTON N., local 115. 562-3971, 567-5128.  
**1615 ÉVANGÉLINE**  
 3 1/2, 4, OUEST GRANDS, armoires mélamine, espace de rangement, entrée lav-séch., meublés si désiré, tout compris. Tél: 566-2296, 823-6412.  
**1616 LAROCQUE**  
 4 1/2 pces, 2e étage, chauffé, eau chaude, 3600\$! Libre imméd. 569-1636, 564-6925.  
 1 x 7 1/2 PCES, rue McManamy, 5009 rien de compris. Tél: 821-3766.  
 1% OUEST 915 KING GEORGE, meublé, chauffé, éclairé, propre. Bon prix. 562-5843.  
**1%, 2 PCES**  
 Grands et propres. 715, 13e Ave N. Meublés, ch., eau ch. fournie. 2609/M. 562-2727.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 1131 RUE CONSEIL 4 1/2 pces, constr. récente, concierge, tranquille, près de l'église, piscine, service d'autobus. 835-5722, 563-6549.  
 122 BALL, 3 pces, rénové, meubles neufs, m-onde, vertiflex, 300s, ch., eau ch., stat. auto à 275\$. 569-0382, 563-7192.  
**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2 pces, très grand, meublé si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur. etc. 821-9260, 564-1006.  
**1520 EVANGELINE**  
 3 1/2, 4 1/2, très grands TOUT COMPRIS. Vue sur la ville. Entrée lav-séch. Meublés si désiré. 823-0152, 823-5412.  
**155 LOMAS**  
 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, nor chauffé, éclairés. 2855 & 3455, 822-4338.  
 1%, CENTRE-VILLE meublé, eau ch., 2559. Pour info: 846-4239.  
 1% 1938 Chauffé, meublé, eau ch., non éclairé. 155 WELINGTON N., local 115. 562-3971, 567-5128.  
**1615 ÉVANGÉLINE**  
 3 1/2, 4, OUEST GRANDS, armoires mélamine, espace de rangement, entrée lav-séch., meublés si désiré, tout compris. Tél: 566-2296, 823-6412.  
**1616 LAROCQUE**  
 4 1/2 pces, 2e étage, chauffé, eau chaude, 3600\$! Libre imméd. 569-1636, 564-6925.  
 1 x 7 1/2 PCES, rue McManamy, 5009 rien de compris. Tél: 821-3766.  
 1% OUEST 915 KING GEORGE, meublé, chauffé, éclairé, propre. Bon prix. 562-5843.  
**1%, 2 PCES**  
 Grands et propres. 715, 13e Ave N. Meublés, ch., eau ch. fournie. 2609/M. 562-2727.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 1131 RUE CONSEIL 4 1/2 pces, constr. récente, concierge, tranquille, près de l'église, piscine, service d'autobus. 835-5722, 563-6549.  
 122 BALL, 3 pces, rénové, meubles neufs, m-onde, vertiflex, 300s, ch., eau ch., stat. auto à 275\$. 569-0382, 563-7192.  
**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2 pces, très grand, meublé si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur. etc. 821-9260, 564-1006.  
**1520 EVANGELINE**  
 3 1/2, 4 1/2, très grands TOUT COMPRIS. Vue sur la ville. Entrée lav-séch. Meublés si désiré. 823-0152, 823-5412.  
**155 LOMAS**  
 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, nor chauffé, éclairés. 2855 & 3455, 822-4338.  
 1%, CENTRE-VILLE meublé, eau ch., 2559. Pour info: 846-4239.  
 1% 1938 Chauffé, meublé, eau ch., non éclairé. 155 WELINGTON N., local 115. 562-3971, 567-5128.  
**1615 ÉVANGÉLINE**  
 3 1/2, 4, OUEST GRANDS, armoires mélamine, espace de rangement, entrée lav-séch., meublés si désiré, tout compris. Tél: 566-2296, 823-6412.  
**1616 LAROCQUE**  
 4 1/2 pces, 2e étage, chauffé, eau chaude, 3600\$! Libre imméd. 569-1636, 564-6925.  
 1 x 7 1/2 PCES, rue McManamy, 5009 rien de compris. Tél: 821-3766.  
 1% OUEST 915 KING GEORGE, meublé, chauffé, éclairé, propre. Bon prix. 562-5843.  
**1%, 2 PCES**  
 Grands et propres. 715, 13e Ave N. Meublés, ch., eau ch. fournie. 2609/M. 562-2727.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 1131 RUE CONSEIL 4 1/2 pces, constr. récente, concierge, tranquille, près de l'église, piscine, service d'autobus. 835-5722, 563-6549.  
 122 BALL, 3 pces, rénové, meubles neufs, m-onde, vertiflex, 300s, ch., eau ch., stat. auto à 275\$. 569-0382, 563-7192.  
**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2 pces, très grand, meublé si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur. etc. 821-9260, 564-1006.  
**1520 EVANGELINE**  
 3 1/2, 4 1/2, très grands TOUT COMPRIS. Vue sur la ville. Entrée lav-séch. Meublés si désiré. 823-0152, 823-5412.  
**155 LOMAS**  
 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, nor chauffé, éclairés. 2855 & 3455, 822-4338.  
 1%, CENTRE-VILLE meublé, eau ch., 2559. Pour info: 846-4239.  
 1% 1938 Chauffé, meublé, eau ch., non éclairé. 155 WELINGTON N., local 115. 562-3971, 567-5128.  
**1615 ÉVANGÉLINE**  
 3 1/2, 4, OUEST GRANDS, armoires mélamine, espace de rangement, entrée lav-séch., meublés si désiré, tout compris. Tél: 566-2296, 823-6412.  
**1616 LAROCQUE**  
 4 1/2 pces, 2e étage, chauffé, eau chaude, 3600\$! Libre imméd. 569-1636, 564-6925.  
 1 x 7 1/2 PCES, rue McManamy, 5009 rien de compris. Tél: 821-3766.  
 1% OUEST 915 KING GEORGE, meublé, chauffé, éclairé, propre. Bon prix. 562-5843.  
**1%, 2 PCES**  
 Grands et propres. 715, 13e Ave N. Meublés, ch., eau ch. fournie. 2609/M. 562-2727.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
 1131 RUE CONSEIL 4 1/2 pces, constr. récente, concierge, tranquille, près de l'église, piscine, service d'autobus. 835-5722, 563-6549.  
 122 BALL, 3 pces, rénové, meubles neufs, m-onde, vertiflex, 300s, ch., eau ch., stat. auto à 275\$. 569-0382, 563-7192.  
**1240 LAROCQUE**  
 OUEST, 3 1/2 pces, très grand, meublé si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur. etc. 821-9260, 564-1006.  
**1520 EVANGELINE**  
 3 1/2, 4 1/2, très grands TOUT COMPRIS. Vue sur la ville. Entrée lav-séch. Meublés si désiré. 823-0152, 823-5412.  
**155 LOMAS**  
 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, nor chauffé, éclairés. 2855 & 3455, 822-4338.  
 1%, CENTRE-VILLE meublé, eau ch., 2559. Pour info: 846-4239.  
 1% 1938 Chauffé, meublé, eau ch., non éclairé. 155 WELINGTON N., local 115. 562-3971, 567-5128.  
**1615 ÉVANGÉLINE**  
 3 1/2, 4, OUEST GRANDS, armoires mélamine, espace de rangement, entrée lav-séch., meublés si désiré, tout compris. Tél: 566-2296, 823-6412.  
**1616 LAROCQUE**  
 4



44 LOGEMENTS À LOUER
204 13E AVE NORD 2 1/2 pces, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, câble, dans triplex, très propre. 240\$/m. 569-2010

44 LOGEMENTS À LOUER
4/5 DANS TRIPLEX, Carré Lussé, Rock Forest, 385/mois, nég. Libre 1er. Prévs. tous services. 822-2126 ap. 17h.

44 LOGEMENTS À LOUER
A SOUS-LOUER
GRAND 5 1/2 - 375\$/M
De novembre à juin. 1466 EVANGELINE. 569-6185, 564-1006

44 LOGEMENTS À LOUER
EST, VUE PANORAMIQUE
\* 3% 295\$/M
\* 5% 499\$/M
4 pces, Meublé, à désirer. 1000 LACOMBE. # Prix de revient. 569-6579

44 LOGEMENTS À LOUER
ROCK FOREST 5 1/2 pces, libre, état, tout confort. Gaétan ou 563-7338, 567-7309

51 CHAMBRES À LOUER
PRES CEGEP chambres, cuisine, privé, très propres. Tél. 563-0668

62 PERSONNEL
GAI - AMITIE
est un service d'écoute anonyme et de rencontres amicales ou affectives pour tous les genres. Tél. 820-2386

70 RENCONTRES - AMITIE
ROMANTISME
Homme 45 ans, parfaite santé physique et mentale, grand, belle apparence, éduqué, cultivé, recherche belle femme intelligente, épanouie, mariée ou libre, voulant donner quelque chose dans sa vie. 1-474-6053 vrais vivs.

71 DIVERS À VENDRE
VENTE ET ACHAT
Photocopies - 03¢ et plus
aussi service de reliure
stationnement gratuit à l'arrière du magasin

71 DIVERS À VENDRE
REFRIGÉRATEUR 15 pi cu & poêle 30 pi. Le tout blanc et propre. 340\$. 565-2540

44 LOGEMENTS À LOUER
204 13E AVE NORD 2 1/2 pces, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, câble, dans triplex, très propre. 240\$/m. 569-2010

44 LOGEMENTS À LOUER
4/5 DANS TRIPLEX, Carré Lussé, Rock Forest, 385/mois, nég. Libre 1er. Prévs. tous services. 822-2126 ap. 17h.

44 LOGEMENTS À LOUER
A SOUS-LOUER
GRAND 5 1/2 - 375\$/M
De novembre à juin. 1466 EVANGELINE. 569-6185, 564-1006

44 LOGEMENTS À LOUER
EST, VUE PANORAMIQUE
\* 3% 295\$/M
\* 5% 499\$/M
4 pces, Meublé, à désirer. 1000 LACOMBE. # Prix de revient. 569-6579

44 LOGEMENTS À LOUER
ROCK FOREST 5 1/2 pces, libre, état, tout confort. Gaétan ou 563-7338, 567-7309

51 CHAMBRES À LOUER
PRES CEGEP chambres, cuisine, privé, très propres. Tél. 563-0668

62 PERSONNEL
GAI - AMITIE
est un service d'écoute anonyme et de rencontres amicales ou affectives pour tous les genres. Tél. 820-2386

70 RENCONTRES - AMITIE
ROMANTISME
Homme 45 ans, parfaite santé physique et mentale, grand, belle apparence, éduqué, cultivé, recherche belle femme intelligente, épanouie, mariée ou libre, voulant donner quelque chose dans sa vie. 1-474-6053 vrais vivs.

71 DIVERS À VENDRE
VENTE ET ACHAT
Photocopies - 03¢ et plus
aussi service de reliure
stationnement gratuit à l'arrière du magasin

71 DIVERS À VENDRE
REFRIGÉRATEUR 15 pi cu & poêle 30 pi. Le tout blanc et propre. 340\$. 565-2540

SOLUTION D'AUJOURD'HUI DANS LES PETITES ANNONCES

**86 DEMANDE A ACHETER**

**ACHETERAIS T.V.**  
couleur déféctueuse. Tél. 562-4468.

**88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE**

**TRUMPA 4 MORCEAUX** + H-Hat + HARMONICA antique, MA CHINES 843-8657.

**A BON PRIX**  
Choix de guitares électriques et acoustiques Takamine et Yamaha. Petit clavier pour la maison avec accords automatiques à partir de 53.95\$ de marque Yamaha. Dispositif assuré électrique 61 touches dynamiques en spécial à partir de 62.9\$. Accordéon, violon, harmonica, microphone et amplificateur. Location de système vocal pour toutes occasions. Plan de financement sur place Visa Mastercard.

**PAINCHAUD MUSIQUE**  
825 Short, Sherbrooke (près Place Bellevue)

**GUITARE BC, RICH, ampl Peavy**  
HARMONICA antique, MA CHINES 843-8657.

**PREPAREZ-VOUS** pour les Fêtes. Plusieurs spéciaux, mis de côté, financement disponible. Plusieurs instruments usés en spécial en magasin. Musique Ben. 191 K. 823-9732.

**SAMPLER AKAI, 5-612 (track) + "disk drive"** MD-280 + 6 disquettes. 3000. Jour: 1-879-2838, soir: 1-879-2065.

**90 EQUIPEMENT DE BUREAU**

**AMEUBLEMENT DE BUREAU NEUF ET USAGÉ**  
Surplus du manufacturier

**J.P.M. Enr.**  
6047, Blvd. Bourque  
864-7221

**91 ORDINATEURS**

A VENDRE, ORDINATEUR compatible IBM XT, 12 MHz, lecture 3 1/2" et 5 1/4", carte imprimante. Jostyck double, souris, moniteur CGA. Net programme + 2 Commodore 64K. Disquette + 2 Jostyck. Mac Padellieux + 4 télé. 815 de sirée. 821-2989.

**APPLE 2C, COMME NEUF**  
"Word Perfect" version intégrée le bureau d'ordinateur. Tél. 563-2521.

**AT 286, 386, VGN, 1.2Mo**  
44MB, privé Garantie 1 an, 565-1089.

**MAC PORTABLE** Outbound, 1 Mo de Ram, 4 Mo. Silicon dix et lecteur HD, 9.5 lb, sac de transport, 4500\$. Rodar Data. 564-8808.

**MAC PLUS** parfaite condition, incluant plus, souris, 1 Mo de RAM, lecteur 800 K, claviers canadiens français et anglais. Rodar Data. 564-8808.

**SUPER VENTE FIN D'ANNEE**  
Les 26 27 28 29 DEC. '90  
Ordinateurs, écrans, etc., neufs usagés-démonteurs  
INFO BOUTIQUE LITE  
392 Alexandre, Sherbrooke  
(819) 564-4076

**XT COMPATIBLE IBM 2 lecteurs**  
5 1/4, carte graphique CGA, écran monochrome, imprimante 4x6, plusieurs logiciels. Tél. 823-9890.

**XT compatible IBM, lecteurs 3 1/2 et 5 1/4**, disque rigide 30 MG, écran couleur VGA, souris, plusieurs logiciels. Tél. 823-9890.

**101 PERSONNEL DEMANDE**

A la recherche de jolies hôtesse, de 20 à 40 ans, propres, discrètes, courtoises et disponibles.  
Bonne condition de travail.  
ADAM & EVE: 822-1071.

**AGENCE DE LOCATION** (résidentiel, à l'achat avec expérience requise. Auto un atout. Envoyer cv. au 300 bul. Laurier, suite 101, Ville St-Lau. Tél. 563-2288. Fax: 563-2288. Références exigées. 827-5128.

**AGENTS OU AGENTES DE RECOURVEMENT**, poste à temps plein. Expérience obligatoire. Faire parvenir C.V. à: c.p.: 2477 succ. Jacques Cartier, Sherbrooke Qué., J1H 3Y4.

**ANCIENS DE CARRIER ENR.**  
823-9093

**ATTENTION CHOCOLATI**  
Personnes de tout âge demandées pour vente de chocolats. Bonne commission. 823-8686.

**COUPLE SÉRIEUX**  
30 ans et plus, pour conciergerie, ménage, etc. Conditions avantageuses. 566-8221.

**COUTURIÈRES A DOMICILE**, demandées possédant "over lock" et "plain". 564-1034.

**CURRICULUM VITAE**

- gagnant
- professionnel
- lettre de présentation
- préparation à l'entrevue
- connaissance des logiciels

**PASSEPORT CARRIER ENR**  
Paula Page B. Ed.  
563-1843

**CURRICULUM VITAE**  
- Rédaction complète -  
ORIENTATION DE CARRIERE  
PLACEMENT DE PERSONNEL  
Services Professionnels Enr.  
565-0735

**DIRECTEUR DES VENTES**  
recherché, pour concession d'automobiles. Poste très lucratif pour personne qualifiée. Faire parvenir Curriculum Vitae à: Casier B2, La Tribune, 950 Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

**ENQUÊTEUR** mature et fiable demandé, pour effectuer entrevues avec professionnels de la santé, région de Sherbrooke, postes partiel, infirmière (écl. diplômée) ou expérience médicale souhaitable. Envoyer votre C.V. à: P.S.L., Superviseur des entrevues, 1405 Transcanadienne, Dorval, Q.C. H2P 2V9

**FEMME OU HOMME**  
avec petite auto pour faire la livraison de journaux le matin 1/2 à 2 heures d'ouvrage. S'adresser à M. Savoie: 566-7872

**ASSISTANTE EN CABINET MÉDICAL**  
Personne dynamique, responsable. Expérience requise de travail: 5 ans dans le milieu médical ou autres.  
Disponibilité jour et soir, 20 à 30 h/sem.  
Formation sur place.  
Références, photo, C.V. et lettre d'accompagnement obligatoires.  
Ecrire à: CASIER B2 LA TRIBUNE  
1950, rue Roy  
Sherbrooke Qc J1K 2X8  
101-5519

**101 PERSONNEL DEMANDE**

**ESCORTE FÉMININE** de belle apparence, de 18 à 35 ans, de mande. Discrètes, courtoises. Bienvenue aux femmes de couleur et orientales. 821-2099.

**LE BOURG MT-ORFORD**  
Travail à plein temps à titre de consultant(e) en vacances. Apparence soignée.  
- talent à communiquer à la recherche de nouveaux défis.  
- plus de 22 ans.  
- clientèle fournie.  
- programme de formation sur place.  
- Nombreux avantages.  
- Revenu garanti et plus élevé que la moyenne. Contactez François Audet ou Jean-Pierre Lachapelle. 843-8657.

**PIZZAMAKER** avec expérience au Château Acropole à Coaticook. 849-6344.

**POUR TOUTE PERSONNE** qui désire travailler pour la vente de produits de beauté d'importance. Appelez sans frais à 1-800-567-1725.

**RECHERCHE** étudiantes en tech infirmière pour garder 3 enfants, dont 1 diabétique. 1 à 2 soirs/sem. Ouest. Devra se voyager. Tél. 565-0999.

**REPRÉSENTANT (E)**  
CHAREL, compagnie de distribution de produits de confiture recherche vendeur d'expérience en route pour la région de Sherbrooke. Frais de déplacement à discuter. Commission et avantages sociaux. Pour rendez-vous, communiquez avec M. Dalla à 1-800-361-2060, ou envoyez votre cv à 864-2 Jarry est, Ville d'Anjou Qc, H1J 1H5.

**TRAVAIL INTERESSANT ET VALORISANT**  
2 à 3 hres/soir, 2 à 3 soirs/soir. VENEZ FAIRE LE TOUR DU MONDE AVEC NOUS!  
Scènes d'information disponibles à partir du 3 janvier. Inf.: 514-346-0537.

**102 TRAVAIL DEMANDE**

**AIDE-CUISINIÈRE** d'expérience cherche travail à temps plein. Tél.: 842-4326.

**ARTISTE** offre services pour créations publicitaires. 18h. L-Charles. 562-0725.

**COMMISSAIRE** d'expérience recherche travail de bureau. 878-3993.

**COUPLE SÉRIEUX** recherche travail sur une ferme. Michel: 819-868-1117.

**FÉRAIS** tenue de livres générale, livre des salaires ainsi que TP4, à la maison. 18 ans d'expérience. Après 17h: 567-3354.

**HOMME A TOUT FAIRE**: rénovation, menuiserie, peinture, céramique, tirage joints, plombier, etc. 562-6354.

**JE FÉRAIS** ménage dans bureau ou maison privée, à la semaine, expéditions, publications, etc. 823-9322.

**TRAITEMENT TEXTILE** de tous genres (saison, C.V., E.F., etc.). 564-1715. 822-4000. #4139. Guylaine.

**TRAVAIL RÉGULIER** Demandé en entreprise-ville, temps partiel, après-midi ou soir, entretien ou nettoyage de bureau. Vous voulez votre local soit tout entier entretenu et en bonne condition? Pierre 567-3640.

**104 GARDIENS - GARDIENNES**

**BESOIN GARDIENNE** pour enfant de 8 ans, du lundi au vendredi, de 2h30 à 10h30 pm, c.p. 2477 succ. Jacques Cartier, Sherbrooke Qué., J1H 3Y4. Tél. 823-9890.

**123 COURS PRIVÉS**

**COURS DE GUITARE**  
564-1992

**WORD PERFECT**

**COURS INTENSIF TRAVAUX**  
Tél.: 564-3134

**142 GARDIÈRES (GARDIENNES)**

**BEBES, 6 MOIS ET PLUS**  
1 place disponible en janvier aussi acceptons enfants pour quelques heures si rendez-vous ou magasinage, recus d'impôt. Demandez maintenant: 569-1143, matin ou soir.

**MOTONEIGE YAMAHA** 1991, pièces et réparation de toutes marques. Motopistes J.P.L. 823-2111.

**MOTONEIGE BOMBARDIER** Escadade, 1987, pare brise 1988, lisses au carburateur, housse, 5.000km, cond. A-1. A voir! 819-459-2367.

**MOTOSKI 440 1973**, bon état, 5600\$. Tél.: 845-4540. 845-4327.

**OLYMPIC 440, 74, 3008**, TNT 440, 72, 3008, TNT 440, 72, 3008, MOTOSKI Nuvik, 340, 76, 3509.

**ARTIC 4, 5000**, 76, chenille et moteur neufs, 800\$. Prendrais échange. 845-7333.

**POLARIS INDY 400, 1987**, Piv. 2200\$. Tél.: 845-7537.

**YAMAHA PHASER II** 1990, 2.000 km. 5200\$. Tél.: 563-2276.

**YAMAHA PHAZER 87** élect., poignées chauffantes, excellente cond., 3450\$. Tél.: 562-4579.

**YAMAHA SCX**  
777, très bonne condition. Tél.: 822-3212.

**YAMAHA STX 340 1977**, très propre, 625\$. Plusieurs pièces de moteur Bombardier 5500, neuves usagées. 846-8674.

**165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS**

**3 ROUES BIG RED 1984**, 'lo et hi', reculon et démarreur élect., bonne cond., 750\$. Tél.: 846-9884.

**4 ROUES SUZUKI 230**, 86, 4 temps, à clutch, avec "spider track" et reculon, 1900\$. Prendrais échange. 845-7333.

**ACHETERAIS 3 ET 4 ROUES** ou motoneiges, en bonne cond. ou pour pièces. 845-7333.

**CAMION DISPONIBLE** avec main d'oeuvre, pour déménagement, ramassage de débris. 566-8208. 563-3657.

**HORLOGER SENIOR**, Réparation horloges, montres. CLAUDE FAUCHER, 1350, Rue 249, St-François. Tél.: 827-3975.

**101 PERSONNEL DEMANDE**

**143 SERVICES DIVERS**

**MARIO BIRD**

**LE GARAGE MARIO BIRD**  
est heureux de souhaiter à tous ses clients et amis des  
**Voeux de Bonne et Heureuse Année 91.**

**SPECIALITÉS:** - Autos accidentées  
- Voiture disponible sur réclamations d'assurance  
- Débrossage - peinture

**250, RUE DION, DEAUVILLE 864-7490**

**INFILTRATION problèmes de solage**  
Estimation gratuite, travaux garantis  
**EPOXY PRO INC.**  
821-3737

**LOCATION DE SALLES** pour travaux gratuits  
**EPOXY PRO INC.**  
821-3737

**MENISIEUR 20 ans** d'expérience ferait travaux de construction et réparations de tous genres. Vite et bien. 845-6737.

**PEINTRE PLATRIER**  
Peinture, tapissier, ornements stucco décoratif. D. GAGNÉ. 564-0948.

**PEINTURE**  
Pour un travail propre. Tél.: 569-8120.

**POUR DES TRAVAUX** de tous genres, dans le domaine de la construction, contactez R. Grand au 566-8179.

**PROBLÈME DE TOITURE** D.R. COUVREUR ENR. Bur: 566-6948. Res: 832-3189.

**PROBLÈMES DE SOLAGE INFILTRATION D'EAU**  
Hydro-Jection, les soudeurs de béton. Travaux garantis. Tél.: 564-6010.

**RENOUATION PLUS** Menuiserie générale, intext., finition, plombier, gypse, joint, peinture, estimation gratuite. Tél.: 868-1348 ou 822-0464.

**SABLAGE DE COUR**  
Effettons sablage de cour avec mélange de sel et de pierre concassée. Transport Laurent Waite Inc. Tél.: 569-6553.

**162 TRACTEURS**

**A VENDRE OU ÉCHANGER:** Tracteur Farmall, modèle A 1952; 800\$, très propre. Tél.: 832-4890. 884-2150.

**MASSEY-HARRIS 54** gratte, chenilles, amorce, banc de scié, 1200\$. Inf.: 823-9340. 846-3686.

**4508 MONTE CARLO 1977**, Tél.: 832-4890. 884-2150.

**78 PONTIAC PARIENNE** Brougham, 4 p., propre, bonne condition, tout équipée, prête pour l'hiver. 8503. 565-9860.

**ACADIAN 1982**, autom., 4 p., 95 000 km, bonne condition. Tél.: 864-7438.

**ACHAT AUTOS POUR PIÈCES**, PAYONS BIEN. Aussi vende pièces usagées. Avant 17h: 832-3478.

**ACHAT ET VENTE D'AUTOS USAGÉES**  
Modèles récents, M. Ferland Autos, 1330 King E. 566-5855

**ACHETONS AUTOS**, vendons pièces usagées. Pièces d'auto. Feuilmont Inc. 854-5020.

**ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES** pour "scrap". Vendons pièces d'auto. Inf.: 569-0733.

**ARIES 1984 SE** manuel 5 vit., 2 portes, peinture récente, 2500\$. Tél.: 823-2262.

**AUBAINE AUCTION OFFRE RE FUSÉE**, FAUT VENDRE! Volvo 1981, très propre, pas millage. Tél.: 846-4995.

**AUBAINE FIERO SE 84**, 71 000 km, A-1, peint. originale. Au prix de 2800\$ nég. Échange ou achat. Tél.: 562-4901.

**AUBAINE Nissan Stanza 1985**, 5 p., 5 vit., équipée. Tél.: 565-2413.

**BUICK CENTURY LTD 1990** blanche, 4 ptes, tout équipée, 18 500 km, gar. 80 000 km. Tél. neuf: 17 950\$. Tél.: 569-7071.

**BUICK SKYHAWK 1984**, 2 ptes, aut. au plancher, très propre, 67 000 km. 3 500\$. Tél.: 864-4653 ou 847-1794.

**CADILLAC BEVILLE 1979** 4 p., blanche, 2350\$. Marchand: 567-0293. 822-6640.

**CAVALIER 2-24 1988**, autom., air clim., 64 000 km. 10 500\$. Tél.: 562-4397.

**CHEVETTE 1984**, propre, 93 000 km, 1500\$. ferme. Tél.: 845-2901.

**MAZDA MX8 1978**, autom., 11 500 km, équipée sauf air. Après 18h: 564-0544.

**MERCEDES 300 Diesel 1975** à vendre pour pièces ou effect. pour réparations. 566-8048.

**MERCURY LINX 1986**, 65 000 km, 5 vit., 2800\$. Marchand: 823-1705.

**MERCURY MARQUIS 1978** 2 p., très propre, 850\$. Marchand: 567-0683. 822-6640.

**NISSAN MICRA 1985**, autom., 5 vit., 2800\$. Prendrais échange ou refait à neuf, radiateur, suspension avant, batterie et silencieux neufs. 2350\$. Tél.: 822-1645.

**143 SERVICES DIVERS**

**MARIO BIRD**

**LE GARAGE MARIO BIRD**  
est heureux de souhaiter à tous ses clients et amis des  
**Voeux de Bonne et Heureuse Année 91.**

**SPECIALITÉS:** - Autos accidentées  
- Voiture disponible sur réclamations d'assurance  
- Débrossage - peinture

**250, RUE DION, DEAUVILLE 864-7490**

**168 CAMIONS**

**JEEP CHEROKEE LAREDO** 1986, noir, 2 p., 2.5 l, 81 000 km, 5 vit., 562-3173.

**JEEP TOYOTA LAND CRUISER** 1976, 4 x 4, avec pelle à neige 2 positions, treuil, pour entretien de cours. Pas d'immatriation. 5255. 879-7276.

**JIMMY SIERRA** Classique 4x4, 1985, diesel, Transm. et silencieux neufs, vérification antiebrûlante. 10 500\$. Tél.: 564-1909.

**MAZDA B 2000** De luxe, pick-up, 1987, 5 vit., boîte libre de verre, très propre, 82 000 km, 5 400\$. Tél.: 864-4653 ou 847-1794.

**NISSAN K.C. 84**, 4 x 4, pièces de mécanique et carrosserie. 826-3415, dans la région Sherbrooke gas interurban.

**PICK UP**  
Chevrolet 5-10, King cab, 1985, 5 000\$. 823-2262.

**PICK-UP Mazda B-2200 1989**, Cab Plus, 5 vit., sd., 36 000 km. Bon prix. 822-1932.

**PICK-UP TOYOTA 4 x 4, 85**, noir, avec beaucoup d'extras. 7000\$. Tél.: 864-4775.

**TOYOTA LANDCRUISER 1977** (Léop.), 4 x 4, 5 vit., 4 vit., bonne cond. 1 500\$. Tél.: 562-2261.

**TOYOTA PICK-UP 4 x 4 1989**, X-Cab, 73 000 km, 12 500\$. Valcourt: 514-532-2731.

**VAN FORD AEROSTAR XL 1988**, blanche, 7 passagers, 74 000 km. Prix: 12 500\$. Inf.: 878-3428.

**170 AUTOS A VENDRE**

**1980 PONTIAC PARIENNE** en très bon état et très propre, 1600\$. Venez voir et faites une offre. Tél.: 569-5837.

**2 PLYMOUTH SATELLITE** 1969, 1 500\$. VALIANT 1968, A-1, peint. originale. 1 500\$. Substantiel: 562-2577.

**4508 MONTE CARLO 1977**, Tél.: 832-4890. 884-2150.

**78 PONTIAC PARIENNE** Brougham, 4 p., propre, bonne condition, tout équipée, prête pour l'hiver. 8503. 565-9860.

**ACADIAN 1982**, autom., 4 p., 95 000 km, bonne condition. Tél.: 864-7438.

**ACHAT AUTOS POUR PIÈCES**, PAYONS BIEN. Aussi vende pièces usagées. Avant 17h: 832-3478.

**ACHAT ET VENTE D'AUTOS USAGÉES**  
Modèles récents, M. Ferland Autos, 1330 King E. 566-5855

**ACHETONS AUTOS**, vendons pièces usagées. Pièces d'auto. Feuilmont Inc. 854-5020.

**ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES** pour "scrap". Vendons pièces d'auto. Inf.: 569-0733.

**ARIES 1984 SE** manuel 5 vit., 2 portes, peinture récente, 2500\$. Tél.: 823-2262.

**AUBAINE AUCTION OFFRE RE FUSÉE**, FAUT VENDRE! Volvo 1981, très propre, pas millage. Tél.: 846-4995.

**AUBAINE FIERO SE 84**, 71 000 km, A-1, peint. originale. Au prix de 2800\$ nég. Échange ou achat. Tél.: 562-4901.

**AUBAINE Nissan Stanza 1985**, 5 p., 5 vit., équipée. Tél.: 565-2413.

**BUICK CENTURY LTD 1990** blanche, 4 ptes, tout équipée, 18 500 km, gar. 80 000 km. Tél. neuf: 17 950\$. Tél.: 569-7071.

**BUICK SKYHAWK 1984**, 2 ptes, aut. au plancher, très propre, 67 000 km. 3 500\$. Tél.: 864-4653 ou 847-1794.

**CADILLAC BEVILLE 1979** 4 p., blanche, 2350\$. Marchand: 567-0293. 822-6640.

**CAVALIER 2-24 1988**, autom., air clim., 64 000 km. 10 500\$. Tél.: 562-4397.

**CHEVETTE 1984**, propre, 93 000 km, 1500\$. ferme. Tél.:

## Retour ou échange de cadeaux de Noël Qu'en est-il de la taxe de vente du Québec ?



À compter du 1<sup>er</sup> janvier 1991, le taux de la taxe de vente sera réduit de 9 % à 8 % et certains biens (meubles, vêtements, chaussures) qui étaient jusque là exempts de taxe seront désormais taxables.

Certaines règles définissent les retours et les échanges de biens en ce qui a trait à la taxe de vente du Québec. Ces règles s'appliqueront aux échanges et aux retours effectués après le 31 décembre 1990 et avant le 1<sup>er</sup> février 1991.

**Lorsque le consommateur retournera un bien acquis en 1990 et recevra du commerçant un remboursement ou une note de crédit**

Dans le cas d'un bien qui n'était pas taxable en 1990, il n'y aura aucune incidence fiscale, tant pour le consommateur que pour le commerçant, puisque la taxe de vente n'aura pas été perçue lors de l'achat.

Dans le cas d'un bien qui était taxable en 1990, le commerçant devra remettre au consommateur la taxe de vente qu'il aura payée au taux de 9 % lors de l'achat du bien.

**Lorsque le consommateur échangera un bien acquis en 1990**

Si le consommateur rapporte un bien qui n'était pas taxable en 1990 et s'en procure un autre en échange, le commerçant ne percevra pas la taxe de vente au taux de 8 % lors de l'achat de ce dernier bien nouvellement taxable, pourvu que la transaction soit facturée ou payée avant le 1<sup>er</sup> mai 1991.

Si le consommateur rapporte un bien qui était taxable en 1990 et

- si le bien acquis en échange a la même valeur que celui qui avait été acheté en 1990, il n'y aura aucune incidence fiscale, tant pour le consommateur que pour le commerçant ;

- si l'échange entraîne un remboursement ou un crédit partiel, le commerçant devra rembourser au consommateur la taxe de vente qui est applicable à la partie du montant de la vente qui est remboursée ou créditée, au taux de 9 % qui était en vigueur en 1990.

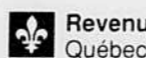
Enfin, si l'échange nécessite un débours de la part du consommateur, le commerçant devra percevoir la taxe de vente au taux de 8 % sur ce montant supplémentaire, peu importe que le bien retourné ait été taxable ou non en 1990.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le ministère du Revenu du Québec.

À Québec : (418) 659-4692

À Montréal : (514) 873-4692

Ailleurs au Québec (sans frais) : 1 800 567-4692



## La taxe de vente du Québec Modifications au 1<sup>er</sup> janvier 1991



À compter du 1<sup>er</sup> janvier 1991, le taux de la taxe de vente du Québec sera réduit de 9 % à 8 % dans les divers secteurs de la vente au détail.

Le prix de vente sur lequel cette taxe sera calculée comprendra la taxe fédérale sur les produits et services (TPS).

**La TVQ s'appliquera uniquement aux produits, non pas aux services (sauf ceux qu'elle touchait déjà)**

Ces produits seront généralement les mêmes que ceux qui sont visés par la TPS fédérale. Ainsi, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1991, seront taxés les vêtements, les chaussures, le linge de maison (draps, linges de vaisselle, nappes...) et les meubles.

La TVQ s'appliquera également à la vente du carburant et des produits du tabac. Cependant, comme la taxe spécifique perçue par le fournisseur auprès du détaillant sera réduite proportionnellement, le consommateur n'aura pas à subir d'augmentation due à cette modification.

**La vente de la plupart des denrées alimentaires de base sera exempte de la taxe de vente du Québec**

Il en sera de même des médicaments délivrés sur l'ordonnance d'un médecin ou d'un dentiste, ainsi que de la plupart des biens destinés à pallier une déficience physique et de certains appareils médicaux.

Quant aux livres imprimés, une compensation égale au montant de la taxe de vente du Québec sera accordée à l'acheteur directement par le détaillant au moment de l'achat, s'ils portent l'inscription reconnue ISBN.

**La taxe sur les repas et l'hôtellerie sera intégrée à la taxe de vente du Québec**

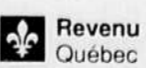
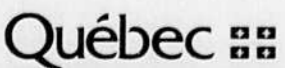
Ainsi, le taux de taxation auquel seront soumises les ventes de boissons et de repas effectuées au restaurant ou à l'hôtel sera réduit de 10 % à 8 %. L'exemption relative aux ventes de repas de 3,25 \$ ou moins sera éliminée.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le ministère du Revenu du Québec.

À Québec : (418) 659-4692

À Montréal : (514) 873-4692

Ailleurs au Québec (sans frais) : 1 800 567-4692



## Décès, Avis, Remerciements

### FRENETTE Pierre

— A Sherbrooke, le 27 décembre 1990, est décédé Pierre Frenette, époux de Ginette Dapratto. Le défunt repose au Salon Funéraire Urrél Bourgie Ltée 7018, De Marseille Montréal, Qué. Heures de visite: LUNDI, à compter de 8 h 30. Funérailles le lundi 31 décembre 1990, à 10 h, en l'église St-Fabien. Inhumation au cimetière Repas St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Outre son épouse, monsieur Frenette laisse dans le deuil ses enfants Julie et Marc-André; sa mère Gisèle Sanscartier Frenette; ainsi que ses frères et soeurs.



### HÉBERT Aurélien

— Au Foyer Bois Castel, le 26 décembre 1990, est décédé monsieur Aurélien Hébert, à l'âge de 92 ans, époux de feu Valérie Perreault, demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la Coopérative Funéraire de Coaticook 284 Child Coaticook, Qc. Tél.: 849-6688. Irène Petit, prés. J.M. Couture, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre, à 14 h, en l'église St-Edwidge. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Hébert laisse dans le deuil ses enfants: Sr Huguette Hébert, La Guadeloupe Beauce; Fleur-Ange (Maurice Pélouin), Coaticook; Yves (Emilie Boutin), St-Edwidge; ses 17 enfants, 25 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Georges-Émile

### IN MEMORIAM

**FRENETTE (M. Pierre)**, Sherbrooke, décédé le 27 décembre.  
**GOBEIL (Mlle Monique)**, 57 ans, La Patrie, décédée le 24 décembre.  
**HÉBERT (M. Aurélien)**, 92 ans, Sherbrooke, décédée le 26 décembre.  
**MARTINEAU (M. Robert)**, 39 ans, Coaticook, décédé le 25 décembre.  
**MORIN (Mme Juliette)**, 70 ans, Trois-Rivières, décédée le 28 décembre.  
**ST-LAURENT (Mme Léona)**, Cookshire, décédée le 28 décembre.  
**TARDIF (Mme Anna)**, 84 ans, East Angus, décédée le 28 décembre.  
**TREMBLAY (M. Jocelyn)**, 35 ans, Montréal, décédé le 25 décembre.  
**TURGEON (M. Odilon)**, 91 ans, Victoriaville, décédé le 26 décembre.

Hébert, Sherbrooke; Edwidge Brousseau, Shawinigan; M. Mme Joseph Hébert, Coaticook; Laurence Hébert, Coaticook; Anatole Dumoulin (Marie-Ange), Coaticook; Thérèse Dumoulin, St-Edwidge; Gisèle Hébert Buissières, Coaticook; Augustin Scalabrini (Irène), Coaticook; Auréole Perreault, Coaticook; Sara Perreault, Saskatoon. Il laisse également ses neveux, nièces, plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE COATICOOK ou offrandes de messe seraient grandement appréciés.

meurant à La Patrie. Selon les désirs de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura crémation sous la direction de la Maison Funéraire Gaudreau Enr. La Patrie, Qc. Tél.: 888-2680. Bertrand Gaudreau, prop. Céline Dodier, dir. La famille sera en l'église St-Pierre de la Patrie, à compter de 13 h 30, le samedi 29 décembre 1990, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi, 29 décembre 1990, à 14 h. Mademoiselle Gobeil laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Gabriel; Laurent; Juliette; Bernard (Géraldine Côté); Cécile (Irving Green); Georges (Huguette Lambert); Paul (Marielle Grégoire); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Des dons à la FONDATION DES MALADIES DU REIN seraient appréciés.



### GOBEIL Monique

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 24 décembre 1990, est décédée mademoiselle Monique Gobeil, à l'âge de 57 ans, fille de feu Joseph Gobeil et de feu Aline Audet, de-

Suite de "Décès... Avis" à la page suivante

la Maison Aube-Lumière Un don «in memoriam» offert à la Maison Aube-Lumière pour cancerux contribue à la réalisation de ce projet lancé par Caritas. Reçu d'impôt émis. La Maison Aube-Lumière, C.P. 1235 Sherbrooke (Québec), J1H 4E5 895

**MESSE 3e ANNIVERSAIRE**  
À la douce mémoire de  
**MME SIMONE POISSON-FORTIER**  
décédée le 29 décembre 1987  
Trois ans déjà que vous sommes séparés de moi. Le temps pourra s'écouler, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.  
Une messe sera célébrée le samedi 29 décembre 1990, à 16 h 30, en la paroisse Coeur-Immaculé de Marie, rue Conseil.  
Parents et amis sont invités à y assister. 5098

**Remerciements**  
Suite au décès de  
**SYLVAIN BÉDARD**  
La famille, les amis et connaissances nous ont entourés, supportés et aidés tout en disant ne pas trouver les mots pour apaiser notre douleur.  
A notre tour d'ignorer la qualité des mots pour remercier chacune et chacun de tant de présence et d'énergie. "L'essentiel est invisible aux yeux" mais combien nécessaire au cœur...  
Jean-Luc, Manuela, Mireille. 5585

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**  
À la douce mémoire de  
**M. GUY JUTRAS**  
décédé le 1<sup>er</sup> janvier 1990  
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'écouler, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.  
Son épouse Florida, ses enfants Guylaine et François.  
Une messe sera célébrée le lundi 31 décembre 1990 à 4h p.m., en l'église St-Jean Baptiste.  
Parents et amis sont invités à y assister. 5497

Société Alzheimer de l'Estrie  
**VOTRE DON IN MEMORIAM**  
Hôpital d'Youville  
1036 Belvédère sud  
Case Postale 922  
Sherbrooke  
J1H 5L1  
(819) 821-5127  
local 5214

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR**  
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.  
G.D. 5588

**Prière à Saint-Jude**  
Ô glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon cœur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez moi dans toutes mes difficultés et en particulier (de mandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il. S.D. et G.D. 5496

# Décès, Avis, Remerciements



## MARTINEAU Robert

— Au Coaticook, le 25 décembre 1990, est décédé Robert Martineau, à l'âge de 39 ans, fils de Joseph Martineau et de feu Olivette Couture, demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Charron & Fils Inc. 228, rue Child Coaticook, Qc. Tél.: 849-4141. Claude Charron, prés. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le samedi 29 décembre 1990, à 14 h, en l'église St-Luc de Barnston. Inhumation au cimetière de Barnston. Monsieur Martineau laisse dans le deuil son père M. Joseph Edmond Martineau, Coaticook; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jacques (Car-

men), St-Jean Chrysostome; Andrée (Antonina Rosa), Sherbrooke; Roger (Céline), Barnston; Pierre (Madeleine), Barnston; Louise (Charmy); Bernard (Anita), Bromptonville; Marie-Claire (Québec); Marielle (Maurice), Compton; ainsi que toute la famille de M. Adrien Cournoyer; ses neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE COATICOOK seraient appréciés.

## MORIN Juliette

— Au Centre Hospitalier Ste-Marie de Trois-Rivières, le 28 décembre 1990, est décédée Juliette Bérard, à l'âge de 70 ans, épouse de Régis Morin, demeurant à Trois-Rivières. La défunte repose au Salon Funéraire Antonio Boisvert & fils Ltée 64, 3ème avenue Windsor, Qc. Tél.: 845-3004. Bertrand Boisvert, prés. H.P. Grondin, dir. Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, lundi, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le lundi 31 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-François Xavier de Brompton. A la demande de la défunte, il y aura incinération. Les cendres seront inhumées au cimetière

St-Georges de Windor. Madame Morin laisse dans le deuil son époux Régis Morin, son fils Pierre (Caroline Royer), Trois-Rivières; ses petits-enfants: Mélanie, Alexandre, Caroline; ses belles-sœurs: Mme Estelle Bérard, St-François Xavier; Mme Ludivine Leblond (Aimé), St-François Xavier; Sr Alberta Morin, F.C.S.C.J.; son oncle et sa tante: M. Mme Henri Boucher (Blanche), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



## TURGEON Odilon

— A Victoriaville, le 26 décembre 1990, est décédé monsieur Odilon Turgeon, à l'âge de 91 ans, époux de feu Eva Devin, demeurant à Victoriaville. Le défunt repose au Salon Funéraire Dupuis Inc. 765, Gervais Wotton, Qc. Tél.: 879-2424. Pierre Dupuis, prés. Heures de visites: JEUDI de 19 h à 22 h et VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 14 h 30, en l'église de St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Turgeon laisse dans le deuil ses enfants: Émile Laramée (Rita), Lennoxville; Simone Bissonnette, Wotton; Gilles Bérard (Yvette), Asbestos; Roger Turgeon (Huguette Royer), Sherbrooke; Marcel Aubé (Gisèle), Abitibi; Jean-Guy Turgeon (Diane), Sherbrooke; Rock Lacroix (Jeannine), Magog; Jeannette Turgeon, Châteauguay; Renaud Chouinard, Victoriaville; son genre: Gilles Blais, Thurso; ses frères, sœurs: Emma Gosselin, Wotton; Lucienne Desrochers, USA; révérente sœur Yvonne Turgeon, Sherbrooke; Clémence Fredette, Wotton; Jules Turgeon, Wotton; Marie Turgeon, Danville; il laisse également ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents



## Bilodeau Mme Rose

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le vendredi 28 décembre 1990, est décédée madame Léona Bilodeau, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Hormidas St-Laurent, demeurant à Cookshire. La défunte repose à la Résidence Funéraire L.O. Cass & Fils Ltée 50, Craig sud Cookshire, Qc. M.H. Barter, prés. Lise Dumas, dir. Heures de visite: SAMEDI, de 19 h à 22 h et DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 31 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame St-Laurent laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Guy St-Laurent (Clarisse); M. Mme Jean-Rock St-Laurent (Winnie); M. Mme Gilles St-Laurent (Huguette); M. Mme Gerald St-Laurent (Rita); M. Mme Pierre Veilleux (Claire); 17 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants; sa sœur: Mme Elmina Bilodeau (Royer); ses belles-sœurs: Mme Mary Bilodeau; Mme Cécile



## TREMBLAY Jocelyn

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 25 décembre 1990, est décédée madame Jocelyn Tremblay, à l'âge de 91 ans, fille de Gérard Tremblay et de Laure Gaudreault, demeurant à Montréal. Le défunt repose à la Coopérative Funéraire de Coaticook 284 Child Coaticook, Qc. Tél.: 849-8688. Irénée Petit, prés. J.M. Couture, dir. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Tremblay laisse dans le deuil outre ses parents, ses sœurs, son frère et ses beaux-frères: Carole Tremblay, Sherbrooke; Johanne (Raymond Laperle), St-Césaire; Chantal (Roméo Laperle), St-Césaire; Manon (Frédéric Baker), Farnham; Angèle (Daniel Savage), Lennoxville; Stéphane Tremblay, Coaticook; ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et plusieurs amis.

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 24 décembre 1990, sont décédés Monsieur Réal Pouliot, à l'âge de 43 ans, son épouse, Cécile Daigle, 45 ans et leurs enfants: Manon Pouliot, âgée de 18 ans et Guy Pouliot, 14 ans, demeurant tous à St-Hubert. Les défunts reposent à la Maison Funéraire Audet Ltée 496 Jacques-Cartier, Disraeli, Qué. Tél.: 418-449-3121, 418-449-2500. Bertrand Audet, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Luce de Disraeli. Monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses parents, M. Mme Adélaïde Pouliot et Aline Côté-Pouliot; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces. Mme Pouliot laisse dans le deuil sa mère, Thérèse Gouin-Daigle; ses frères, sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis. Manon et Guy laissent dans le deuil les familles Daigle, Lemelin et Pouliot. Ils laissent également plusieurs cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des offrandes de messe seraient grandement appréciées.

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 25 décembre 1990, est décédée madame Renald Tardif (Jeannine), Sherbrooke; Claude Poulin (Paule), Silley; ses sœurs et frères: Adrienne Poulin Roy, Giffard; Maria Poulin Lessard; Lévis; Blanche Poulin Cloutier, Charny; Emilien Poulin (Jeanne), St-Julie; ses petits-enfants: France Tardif (Jean-Pierre Beaudoin), Ascot Corner; Jean-Pierre Tardif (Marjolaine Dostie), Fleurimont; Nicolas Poulin, Silley; Julie Poulin, Silley; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

### MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

## AIMÉ BERGERON

Le 1er janvier 1991 soulignera le départ d'Aimé pour son long voyage. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 5 janvier 1991 à 19 h, en l'église St-Jean de Brébeuf, coin Jacques-Cartier et King ouest. Son épouse Mabel, ses enfants: Lise, Diane, Jean, leurs conjoints, et son petit fils Patrick.

Parents et amis sont invités à y assister. Une rencontre aura lieu suite à la célébration.

### Remerciements

Par votre présence et votre témoignage d'amitié lors du décès de:

## M. CHRISTIAN BILODEAU

survenu le 4 novembre 1990. Vous avez su nous donner la force d'accepter cette grande épreuve avec plus de courage. Son épouse: Lorraine Côté, ses enfants: Sébastien et Cindy. Merci.

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres". Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5583

### Remerciements

Par votre présence et votre témoignage d'amitié lors du décès de:

## M. CHRISTIAN BILODEAU

survenu le 4 novembre 1990. Vous avez su nous donner la force d'accepter cette grande épreuve avec plus de courage. Son épouse: Lorraine Côté, ses enfants: Sébastien et Cindy. Merci.

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres". Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5583

### Remerciements

Par votre présence et votre témoignage d'amitié lors du décès de:

## M. CHRISTIAN BILODEAU

survenu le 4 novembre 1990. Vous avez su nous donner la force d'accepter cette grande épreuve avec plus de courage. Son épouse: Lorraine Côté, ses enfants: Sébastien et Cindy. Merci.

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres". Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5583



## Réal Pouliot

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 24 décembre 1990, sont décédés Monsieur Réal Pouliot, à l'âge de 43 ans, son épouse, Cécile Daigle, 45 ans et leurs enfants: Manon Pouliot, âgée de 18 ans et Guy Pouliot, 14 ans, demeurant tous à St-Hubert. Les défunts reposent à la Maison Funéraire Audet Ltée 496 Jacques-Cartier, Disraeli, Qué. Tél.: 418-449-3121, 418-449-2500. Bertrand Audet, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Luce de Disraeli. Monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses parents, M. Mme Adélaïde Pouliot et Aline Côté-Pouliot; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces. Mme Pouliot laisse dans le deuil sa mère, Thérèse Gouin-Daigle; ses frères, sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis. Manon et Guy laissent dans le deuil les familles Daigle, Lemelin et Pouliot. Ils laissent également plusieurs cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des offrandes de messe seraient grandement appréciées.



## Cécile Daigle

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 24 décembre 1990, sont décédés Monsieur Réal Pouliot, à l'âge de 43 ans, son épouse, Cécile Daigle, 45 ans et leurs enfants: Manon Pouliot, âgée de 18 ans et Guy Pouliot, 14 ans, demeurant tous à St-Hubert. Les défunts reposent à la Maison Funéraire Audet Ltée 496 Jacques-Cartier, Disraeli, Qué. Tél.: 418-449-3121, 418-449-2500. Bertrand Audet, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Luce de Disraeli. Monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses parents, M. Mme Adélaïde Pouliot et Aline Côté-Pouliot; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces. Mme Pouliot laisse dans le deuil sa mère, Thérèse Gouin-Daigle; ses frères, sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis. Manon et Guy laissent dans le deuil les familles Daigle, Lemelin et Pouliot. Ils laissent également plusieurs cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des offrandes de messe seraient grandement appréciées.



## Manon Pouliot

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 24 décembre 1990, sont décédés Monsieur Réal Pouliot, à l'âge de 43 ans, son épouse, Cécile Daigle, 45 ans et leurs enfants: Manon Pouliot, âgée de 18 ans et Guy Pouliot, 14 ans, demeurant tous à St-Hubert. Les défunts reposent à la Maison Funéraire Audet Ltée 496 Jacques-Cartier, Disraeli, Qué. Tél.: 418-449-3121, 418-449-2500. Bertrand Audet, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Luce de Disraeli. Monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses parents, M. Mme Adélaïde Pouliot et Aline Côté-Pouliot; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces. Mme Pouliot laisse dans le deuil sa mère, Thérèse Gouin-Daigle; ses frères, sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis. Manon et Guy laissent dans le deuil les familles Daigle, Lemelin et Pouliot. Ils laissent également plusieurs cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des offrandes de messe seraient grandement appréciées.



## Guy Pouliot

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 24 décembre 1990, sont décédés Monsieur Réal Pouliot, à l'âge de 43 ans, son épouse, Cécile Daigle, 45 ans et leurs enfants: Manon Pouliot, âgée de 18 ans et Guy Pouliot, 14 ans, demeurant tous à St-Hubert. Les défunts reposent à la Maison Funéraire Audet Ltée 496 Jacques-Cartier, Disraeli, Qué. Tél.: 418-449-3121, 418-449-2500. Bertrand Audet, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre 1990, à 11 h, en l'église St-Luce de Disraeli. Monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses parents, M. Mme Adélaïde Pouliot et Aline Côté-Pouliot; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces. Mme Pouliot laisse dans le deuil sa mère, Thérèse Gouin-Daigle; ses frères, sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis. Manon et Guy laissent dans le deuil les familles Daigle, Lemelin et Pouliot. Ils laissent également plusieurs cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des offrandes de messe seraient grandement appréciées.

### A CETTE ÉPOQUE-CI DE L'ANNÉE LEUR SOUVENIR EST ENCORE PLUS TOUCHANT

Plusieurs familles ont perdu un être cher au cours de l'année. Ce sera les premières fêtes sans leur chère présence. Des fêtes atténuées par la pensée de celui ou de celle qui était là pour partager les réjouissances du moment. La maison Steve Elkas désire transmettre aux familles qui doivent vivre cette fin d'année sans cet être cher un message de réconfort et de profonde sympathie.

## STEVE ELKAS

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

601, Conseil, Sherbrooke Tél.: 565-1155

### REMERCIEMENTS

Ton départ a été pour nous une grande perte, heureusement, il nous reste le souvenir de tout l'amour que tu savais si bien nous donner. La grandeur et la générosité de ton cœur faisaient de toi une femme exceptionnelle et tu resteras toujours gravé dans nos cœurs. Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée soit par tributs floraux, messes, affiliations de prières, dons à la Fondation des Maladies du Cœur du Québec et assistance aux funérailles. Le réconfort de votre amitié nous aide à accepter ce départ si subit de

## GEMMA DION CÔTÉ

de Sherbrooke survenue le 10 novembre 1990. Son époux Claude, ses enfants Sylvie, Johanne, Diane, Danièle, Marc et ses petits-enfants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5586

### REMERCIEMENTS

Ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de leur père

## M. LUCIEN BRUNELLE

survenu le 26 novembre 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5048

### REMERCIEMENTS

Par votre présence et votre témoignage d'amitié lors du décès de:

## M. CHRISTIAN BILODEAU

survenu le 4 novembre 1990. Vous avez su nous donner la force d'accepter cette grande épreuve avec plus de courage. Son épouse: Lorraine Côté, ses enfants: Sébastien et Cindy. Merci.

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres". Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5583

## Les soldats américains seront vaccinés en vue d'une guerre biologique

Washington (AFP) — Les troupes américaines dans le Golfe vont être vaccinées dans l'éventualité de l'utilisation par l'Irak d'armes biologiques, a confirmé le Pentagone hier, à la suite de la publication d'informations à ce sujet dans le New York Times. «Nous sommes déterminés à fournir à nos troupes le maximum de protection, y compris contre les agents chimiques et biologiques et nous entendons commencer bientôt un programme de vaccinations», a indiqué le département de la Défense dans un bref communiqué. Selon M. William Webster, directeur de la CIA, l'Irak possède des stocks importants de germes destinés à la guerre biologique, ce que Bagdad a toujours démenti. Les armes biologiques, sont principalement des germes de maladies infectieuses rendus plus agressifs par manipulation génétique, tels que les bacilles de l'anthrax et du botulisme. Ces armes sont d'une utilisation facile: un expert de ces armes au Centre des Etudes Stratégiques Internationales (CSIS) de Washington, M. Robert Kupperman, estime que quelques grammes de germe de l'anthrax dispersés dans une ville suffiraient pour menacer gravement la vie de plusieurs milliers de civils. Des mouvements terroristes pourraient être utilisés pour disséminer ces toxines, ajoute M. Kupperman dans un article publié par l'hebdomadaire spécialisé Army Times. Si leur dissémination est facile, leur contrôle reste cependant plus délicat et en cas d'épidémie déclenchée par un agent biologique, le camp l'ayant disséminé risque lui aussi d'être atteint par la maladie.

## Les funérailles de Pierre Dagenais ont lieu aujourd'hui

Montréal (PC) — Le comédien, auteur et metteur en scène Pierre Dagenais est mort la veille de Noël à la suite d'une longue maladie. Il avait 67 ans. Ses funérailles ont lieu aujourd'hui à 14h00 à l'église Notre-Dame-de-Grâce, à Montréal. Auteur très productif — en 1963, il avait déjà écrit 4500 textes dramatiques pour la radio, la télévision et le théâtre — M. Dagenais considérait les radio et téléromans comme des genres mineurs. Il a notamment signé Le Faubourg à M'lasse, un roman-roman présenté tour à tour par Radio-Canada et par CKAC à la fin des années quarante. Sa passion était le théâtre. Il fonde l'Équipe en 1943, alors qu'il n'a que 19 ans. Il voulait présenter des pièces que le père Emile Legault, fondateur des Compagnons de Saint-Laurent, ne pouvait se permettre parce qu'il était prêtre. Il s'agissait de Giraudoux, Molnar, Sartre, Camus, Salacrou. Il allait monter 20 spectacles, dont Songe d'une nuit d'été, de Shakespeare, qui fut son plus grand succès. Mais c'était avant les subventions. Il devait se réveiller un matin avec 40 000 \$ de dette, une somme énorme à l'époque, qu'il mit douze ans à payer. Il se retrouva même à Bordeaux pour n'avoir pas payé ses taxes. Il écrivait par la suite un pamphlet intitulé Bordeaux, soue à co-chons. Tout jeune, il fréquentait la célèbre école de diction de Mme Jean-Louis Audet. Il n'avait que 10 ans lorsqu'il tint ses premiers rôles à la radio. A 20 ans, il était le jeune comédien le plus demandé.

## Décès de l'ex-député Arthur E. Séguin

Montréal (PC) — L'ex-maire de Pointe-Claire de 1960 à 1973 (où il avait été conseiller de 1957 à 1960) et député provincial de 1966 à 1976, M. Arthur E. Séguin est mort mercredi à l'Hôpital général de Lachine à l'âge de 75 ans. Sous sa direction, Pointe-Claire a connu une croissance impressionnante avec une véritable explosion démographique du parc industriel, la construction du centre commercial Fairview et de la première piscine olympique du pays, pour ne citer que quelques éléments. M. Séguin s'est toujours opposé farouchement au concept de la Communauté urbaine de Montréal qu'il qualifiait de «monstruosité» et où les petites municipalités, selon lui, ne trouvaient définitivement pas leur compte. D'abord élu comme député indépendant à l'Assemblée nationale dans la circonscription de Robert-Baldwin en 1966, il était réélu, mais comme député libéral cette fois en 1970 et en 1973. En 1976, il ne s'est pas représenté. Les funérailles auront lieu ce matin en l'église paroissiale St. John Fisher, à Pointe-Claire.

### MESSE 1er ANNIVERSAIRE

à la mémoire de

## MME MERCEDES RANCOURT

décédée le 30 décembre 1989

Lorsque tu nous a quittés il y a maintenant un an, c'est une partie de nous tous qui est partie avec toi. L'amour que tu as su créer sur ton passage et le souvenir d'une femme extraordinaire demeure en nous et pour toujours. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 29 décembre 1990 en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption à 19 h. Une autre messe sera célébrée le 30 décembre 1990 en l'église St-Jean Vianney à Frontenac à 10 h. Réal, Roberte, Pierre, Michel, Mylène, Emilie, Jnathan. Parents et amis sont libres d'y assister.

5498

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Cœur pour l'aveu obtenu. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 10 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

Y.D. 5486

### PRIERE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

C.L. 5589

### MESSE 5e ANNIVERSAIRE

À la mémoire de

## M. J. ADRIEN CHAMPEAU

décédé le 29 décembre 1985

Lorsque tu es parti, c'est un peu de nous qui est parti avec toi. Aujourd'hui, demeure tout l'amour que tu as su créer sur ton passage et le souvenir inestimable d'un homme exceptionnel. Fidèle à toi-même et à tous, tu resteras pour nous, plus vivant que jamais. Une messe commémorative sera célébrée dimanche le 30 décembre 1990, à 16 h, en l'église de Saint-Malo. Son épouse: Albertine et ses 15 enfants.

5579

## International



Un homme est transporté vers une ambulance après avoir été incommode par la fumée dégagée par un incendie, qui s'est déclaré dans le métro de New York.

### Incendie dans le métro: un mort et au moins 100 blessés

New York (AFP)

Ce serait la neige qui en mettant en contact des câbles électriques avec un rail électrifié, aurait provoqué une explosion, puis un incendie, selon un responsable des transports locaux, Robert Previdi.

L'incident s'est produit dans un tunnel, sous une rue du quartier de Brooklyn. Une seule rame qui transportait au moins 1000 personnes est impliquée dans l'incendie qui s'est produit vers 9h locale.

«Nous avons vraiment pensé que nous allions mourir, que nous n'allions pas voir la nouvelle année», a raconté Gertrude Hoyte, une passagère qui se rendait à son travail dans le quartier de Manhattan. La fumée s'est engouffrée dans les voitures, semant la panique parmi les passagers, dont plusieurs ont vomi dans leurs journaux, a-t-elle ajouté.

Une trentaine de brigades de pompiers se sont rendus sur les lieux.

## Gorbatchev plus puissant que jamais mais la banqueroute menace

Ron POPESKI Moscou (Reuter)

Mikhaïl Gorbatchev émerge de la session du Congrès des députés du peuple plus puissant que jamais. Mais les républiques sont toujours aussi rétives et la banqueroute menace.

Au terme de 10 jours de travaux agités, qui ont pris fin jeudi, le chef du Kremlin dispose d'un contrôle total sur un exécutif renforcé au sein duquel sont associés les républiques.

Sur le papier, c'est le dirigeant le plus puissant de l'histoire de l'Union soviétique. Mais il avait déjà des pouvoirs étendus, à commencer par le droit de gouverner par décret.

«Je ne crois pas que les décisions adoptées par le Congrès feront la

moindre différence», a commenté le député réformiste Mikhaïl Poltoranine sur les ondes de Radio Moscou.

Les députés ont également accepté le principe de deux référendums à l'échelle de l'URSS, sur la légalisation de la propriété privée de la terre et sur l'avenir de l'Union.

«Même les référendums risquent d'augmenter la friction entre Moscou et les républiques», prédit Mikhaïl Poltoranine.

Chevardnadze s'en va

Surtout, Mikhaïl Gorbatchev a subi deux revers.

Le plus grave concerne la politique extérieure, seul succès incontesté de la perestroïka, avec la démission du ministre des Affaires étrangères, Edouard Chevardnadze, qui a dénoncé en claquant la porte du gou-

vernment les risques d'une dérive vers la dictature.

Le second illustre la fragilité du soutien politique dont bénéficie le chef du Kremlin. C'est la difficile élection, en deux tours, du Russe Guennadi Ianaiev au poste de vice-président.

Les réformistes ne voulaient pas du candidat du président qu'ils considéraient comme un conservateur sans relief. De nombreux représentants des républiques n'en voulaient pas non plus, parce qu'il est Russe.

Souçonné par les réformistes de se rapprocher des conservateurs et

accusé par les «durs» du système de brader les principes fondamentaux du communisme, Mikhaïl Gorbatchev apparaît plus que jamais pris entre deux feux.

La session du Congrès des députés du peuple n'a pas permis de progresser sur deux questions fondamentales: le nouveau traité d'union et le budget de l'Union soviétique.

Sur le traité, voulu par Mikhaïl Gorbatchev pour redéfinir les relations entre Moscou et les républiques tout en préservant l'union, le débat reste ouvert.

### Pas de famine en URSS

— le président de Médecins du Monde

Paris (AFP)

Il n'y a pas de famine en Union soviétique et les appels à l'aide alimentaire pour les Soviétiques relèvent d'une «manipulation humanitaire en bonne et due forme», a déclaré hier M. Jacques Lebas, président de Médecins du Monde, qui vient d'accompagner un convoi médical à Moscou et en République fédérative de Russie.

M. Lebas a précisé que 4000 wagons d'aide alimentaire, principalement fournis par les Allemands, étaient «entassés dans une des gares de Moscou» sans que leur contenu en soit distribué.

«Ce n'est pas la première fois, a-t-il ajouté, que l'on essaie d'utiliser la générosité des gens, leur bon cœur et parfois même leur bonne conscience en lançant des appels inconsidérés,

par gouvernements interposés, dans des situations qui sont fausses et bâties de toutes pièces. Il n'y pas là-bas, en tout cas en République fédérative de Russie, de famine comme en Afrique ou ailleurs.»

Dans le domaine médical en revanche, l'association Médecins du Monde a constaté une pénurie de plus en plus grave à mesure que l'on s'éloigne de Moscou, les hôpitaux manquant notamment de coton, de seringues, de désinfectant, d'eau de Javel, et aussi de médicaments.

Les médecins ont remis eux-mêmes, «de la main à la main dans chaque service», leur chargement aux médecins de 12 hôpitaux pour enfants - deux à Moscou et dix dans d'autres villes d'Union soviétique. Ils n'ont rencontré, a précisé M. Lebas, aucun obstacle ni aux frontières ni en cours de route, bien qu'ayant «court-circuité tous les officiels».



### La mort plutôt que la reddition

Un photographe de presse sud-coréen a croqué sur le vif l'instant où un évadé de prison tombe, après avoir retourné son arme contre lui-même, à la suite d'un échange de coups de feu avec la police. Il est mort dans l'ambulance, peu après.

## National

### Blizzard et grand froid en Alberta

Medicine Hat, Alberta (PC)

Des maisons sans électricité, des chasse-neige livrant une bataille perdue d'avance contre le blizzard. L'Alberta luttait hier, pour une deuxième journée consécutive, contre des températures glaciales et des vents mordants.

Murray Richardson, directeur de district de TransAlta Utilities dans le sud-est de l'Alberta, blâme les températures extrêmement froides pour le bris des conducteurs et les pannes d'électricité qui, de la nuit de jeudi à vendredi, ont privé de chauffage et d'électricité environ 75 résidents de la région de Medicine Hat.

A Medicine Hat, les chasse-neige ont combattu des vents très violents pendant plusieurs heures jeudi, pour finalement abandonner la partie vers 16 heures.

Les équipes d'entretien des rues ont travaillé toute la journée d'hier, mais étaient limitées par la fatigue des conducteurs et par l'équipement dont certaines pièces, sous l'influence du froid, devenaient rigides et cassantes.

Les conditions météorologiques de l'aéroport de Medicine Hat se sont toutefois suffisamment améliorées dans la matinée d'hier pour permettre le départ des avions. Mais jeudi, la plupart des départs et des arrivées avaient été annulés.

Les vents arctiques qui ont soufflé jeudi sur Medicine Hat ont fait que cette région a subi les pires conditions météorologiques provoquées dans l'Ouest canadien par un front froid, qui s'est rapidement déplacé de la Colombie-Britannique au Manitoba.

Selon Environnement Canada, la température est tombée jusqu'à moins 35 à moins 42 degrés durant la nuit. Les vents ayant cessé hier après-midi, le mercure ne devrait pas descendre sous les moins 25 aujourd'hui.



Malgré l'expression «Hot» sur l'affiche d'un restaurant d'Edmonton, la température y a chuté à - 30 C hier vers 16 heures.

Deux personnes ont trouvé la mort à cause de ce mauvais temps. Une femme et son fils de 18 mois ont en effet été tués près d'Edmonton, sur une autoroute, après que l'automobile dans laquelle ils se trouvaient ait dérapé sur une surface glacée pour al-

ler heurter une camionnette arrivant en sens inverse.

Les portions de l'autoroute transcanadienne fermées jeudi pour la majeure partie de la journée, ont été rouvertes hier.

### Un homme d'origine libanaise meurt après avoir bu de l'alcool frelaté

Ottawa (PC)

Samir Abou-Raad, l'une des personnes qui avait consommé un alcool frelaté lors de fiançailles tenues à Gatineau, est décédé en fin d'après-midi dans un hôpital de la capitale.

L'homme âgé de 56 ans était celui des invités qui avaient été le plus sérieusement intoxiqué par de l'arak, une boisson traditionnelle libanaise contenant du méthanol.

Par ailleurs, la police de Gatineau a annoncé avoir procédé à l'arrestation d'un Libanais, qui aurait admis avoir fabriqué l'alcool frelaté à l'o-

rigine de l'intoxication de 20 de ses compatriotes.

Au cours d'un raid effectué à Hull, les limiers ont également saisi 48 litres de méthanol, deux bouteilles d'arak maison ainsi que deux bouteilles d'essence de réglisse.

L'homme a cependant été remis en liberté en attendant sa comparution devant le tribunal.

### L'ex-directeur des finances de l'UQTR en liberté provisoire

Trois-Rivières (PC)

L'ex-directeur du service des finances de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), Gaétan Durand, 46 ans, a été remis en liberté hier moyennant un engagement de 50 000 \$ souscrit par son père.

Durand, qui était recherché depuis plusieurs mois relativement à une fraude pouvant atteindre plusieurs centaines de milliers de dollars aux dépens de l'UQTR, s'est livré à la police de Trois-Rivières, jeudi.

Il fait maintenant face à 17 chefs d'accusation de fraude, vol et fabrication de faux.

En rendant sa décision, le juge René Crochetière a expliqué que l'homme d'affaires ne représentait aucun danger pour la société.

Outre l'engagement financier, le tribunal a fixé plusieurs conditions. L'accusé devra demeurer chez ses parents, déposer son passeport à la cour, se présenter en personne une

fois par semaine au poste de police, demeurer au Québec et ne pas communiquer avec un présumé complice, Laury Bendera.

Le ministère public n'a fait entendre qu'un seul témoin, l'enquêteur Guy Dessureault, lors de l'enquête sur remise en liberté, tandis que la défense a fait témoigner Gaétan Durand et son père. Une ordonnance de non publication émise à la demande de la défense interdit toutefois de rapporter la teneur des témoignages.

En plus de ses fonctions à l'UQTR, Durand était propriétaire de plusieurs entreprises, dont le Garage Durand Inc., Dura-Pièces Inc., Marineau et Longval et de M.T.S. Sports.

Il devra revenir devant le tribunal le 5 février pour la communication de la preuve.

Plusieurs membres de la famille, dont la conjointe de l'accusé, Louise Boisvert, et sa fille, Annie, ont assisté à l'audience.

### Les Canadiens hostiles aux coupures à Radio-Canada

□ Selon un sondage Angus Reid

Québec (PC)

La majorité des Canadiens sont hostiles aux récentes coupures budgétaires annoncées par la Société Radio-Canada, révèle un sondage Angus Reid effectué entre le 17 et le 22 décembre dernier et publié aujourd'hui dans le quotidien Le Soleil. C'est au Québec et dans les provinces maritimes que l'opposition est la plus forte.

Les deux tiers des Canadiens, en fait 67 pour cent, s'opposent aux coupures de 108 millions \$ imposées par le gouvernement fédéral. Ces coupures entraînent la fermeture de 10 stations régionales et la perte de 1100 emplois.

### Yves Larocque jugé apte à subir son procès

Chicoutimi (PC)

Yves Larocque, 32 ans, de Jonquières, a été jugé apte à subir son procès pour le meurtre prémédité de sa mère, Elisabeth Bernatchez-Larocque.

Ainsi en a décidé hier le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec, à Chicoutimi, après avoir pris connaissance du rapport médical préliminaire dont il avait ordonné la confection jeudi.

### La CSN compense les pertes de la Loi 160

Québec (PC)

Les employés du réseau de la santé et des services sociaux affiliés à la Confédération des syndicats nationaux (CSN) qui avaient défilé la loi 160 à l'automne 89 ont commencé à recevoir un chèque de leur centrale syndicale qui compense partiellement les pertes salariales enregistrées à la suite de l'application de la loi.

En avril dernier, le président de la CSN, M. Gérard Larose, indiquait que l'organisme syndical allait consacrer un montant de 8 millions \$, puisés dans le fonds de défense professionnelle, à quelque 80 000 syndiqués. Il estimait alors que chacun de ces travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux allait toucher un montant de 110 \$.

### Montant incertain

Les bureaux de la CSN, autant à Québec qu'à Montréal, étant fermés jusqu'au 3 janvier, il a été impossible de faire confirmer par les dirigeants de la CSN, si effectivement les montants payés aux syndiqués atteignent 110 \$.

Quoi qu'il en soit, une représentante syndicale du réseau de la santé et des services sociaux a expliqué au quotidien Le Soleil que la procédure de remises des chèques avait été plus longue que prévue, en raison de la complexité du dossier. Pour avoir droit à une remise totale, le syndiqué devait avoir payé sa cotisation syndicale tout au cours de la période où la loi 160 a suspendu le prélèvement de cette cotisation sur le chèque de paie. D'autres critères faisaient également partie de cette évaluation.

### Loi 160

En septembre 89, les membres de la Fédération des affaires sociales et de la Fédération des professionnelles et des professionnelles, salarié-e-s et cadres du Québec avaient débrayé pendant une période de cinq jours, défiant ainsi la loi 160 qui assurait le maintien des services essentiels dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Le gouvernement avait donc décidé d'appliquer les sanctions prévues à la loi, soit pour les salariés la réduction de leur traitement (perte supplémentaire d'un jour de salaire par jour de grève) et la perte d'une année d'ancienneté par jour de grève et, pour les syndicats, la non-perception à la source des cotisations syndicales.